

# REVLON®



**SALON ONE-STEP  
SMOOTH & SHINE™**  
HAIR DRYER & SMOOTHING STYLER

RVDR5232E

## CONTENTS

ENGLISH (GB)	2	Use and Care Instruction Manual
ČEŠTINA	5	Návod k použití a péči o přístroj
DEUTSCH	8	Gebrauchs- und Pflegeanleitung
DANSK	11	Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion
ESPAÑOL	14	Manual de instrucciones de uso y precauciones
SUOMI	17	Käyttö- ja hoito-ohje
FRANÇAIS	20	Manuel d'utilisation et d'entretien
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	23	Οδηγίες χρήσης και φροντίδας
MAGYAR	26	Használati és karbantartási tanácsok
ITALIANO	29	Istruzioni per l'uso e la manutenzione
NEDERLANDS	32	Handleiding voor gebruik en verzorging
NORSK	35	Håndbok for bruk og stell av apparatet
POLSKI	38	Instrukcja użycia i konserwacji
PORTUGUÊS	41	Manual de instruções de utilização e cuidados
ROMÂNĂ	44	Manual de utilizare și întreținere
РУССКИЙ	47	Руководство по использованию и уходу
SVENSKA	50	Instruktioner för användning och underhåll
TÜRKÇE	53	Kullanım ve Bakım Kılavuzu
ENGLISH (ZA, KW)	56	Additional Important Safety Instructions

## HAIR DRYER & SMOOTHING STYLER

Vysoušeč vlasů a styler  
Haartrockner und Styler  
Hårtørrer og styler  
Cepillo secador y moldeador  
Hiustenkuivain ja muotoiluharja  
Sèche-cheveux et brosse coiffante  
Hajszárító és -formázó kefe  
Πιστολάκι μαλλιών και βουρτσα styling  
Asciugacapelli e piastra

Haardroger en stijltang  
Hårføner og stylingbørste  
Suszarka i lokówka  
Secador de cabelo e modelador  
Uscător de păr și perie de coafat  
Фен и стайлер  
Fön och hårstylare  
Saç kurutma makinesi ve şekillendirici



## KEEP THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this appliance. This appliance is intended for household use only.

These instructions are also available on our website. Please visit [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

**WARNING:** When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**WARNING:** Do not leave the appliance unattended. Do not allow bare skin or the eyes to come into contact with any heated surface on the appliance when in use. Do not place the appliance on any heat-sensitive surfaces when hot or plugged into the mains. Always unplug the appliance when not in use.

**WARNING:** Do not block the air inlet or outlet during use. When using the appliance, care must be taken to prevent hair entering the air inlet opening. The air outlet opening of this appliance will become hot during use, avoid touching the outlet or any accessories attached to the outlet.

**NOTE:** Use on towel-dried hair only.

**WARNING:** Should this product malfunction, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts or components.

### Features:

See page 1.

- A. Multi-dimensional bristles
- B. Removable water reservoir
- C. Vapour switch with custom settings
- D. Slim, lightweight ergonomic design
- E. Tangle-free swivel cord
- F. Heat protective glove

The appearance of this appliance may differ from the illustration.

### Ultrasonic IONIC™ Hydro-Mist Technology

Infuses moisture to the hair for longer-lasting results.

### Multi-Dimensional And Detangling Bristles

For better contact, smooth, and straighter results.

### Overheating Cut-Off

This appliance is equipped with a thermostat that will cycle OFF (O) should the heat of the dryer exceed the optimum drying level, due to partially blocked air inlet or outlet openings. In the event that the appliance stops, turn the appliance OFF (O) and allow it to cool down. Once the appliance cools, the thermostat will automatically reset and usage may resume.

### Styling

Towel-dry hair to remove excess water then run a comb through damp hair for best results. Adjust the switch to the selected setting. Use the LOW (I) setting on fine or thin hair and the HIGH (II) setting on thick and coarse hair. Use the COOL (⊖) setting to lock in the style. For best results, separate hair into manageable sections and dry each section individually. Place the Salon One-Step Smooth & Shine™ Hair Dryer and Smoothing Styler close to the root and glide down towards the ends. The soft-cushioned bristles will help detangle and smooth even the hard-to-reach areas on the back of the head. It is recommended that you use a slow, steady motion when styling thick and/or curly hair. Repeat on remaining sections until hair has been dried into luxurious, soft, silky styles. Turn the appliance off when drying and styling is complete.

**CAUTION:** In certain usage situations you may find yourself using your free hand to aid the styling procedure, in these situations we strongly advise the use of the included glove to protect your free hand from the hot air emitted from the styler.

### Styling With The Hydro-Mist Feature

How to fill the reservoir:

1. Slide the water reservoir from out of the front of the unit. (Image 1.)
2. Lift the rubber stopper. (Image 2.)  
MAKE SURE YOU DO NOT TOUCH THE MIST OUTPUT AREA.
3. Fill the compartment ONLY with water. (Image 3.) DO NOT PUT THE APPLIANCE UNDER THE TAP TO FILL.
4. Replace the rubber stopper.

5. Slide and snap the water reservoir back in to the unit until it is securely in place. (Image 5.) A full reservoir will last approximately 20 minutes. After 20 minutes, the Auto Shut Off feature will turn off the Hydro-Mist function. To activate it again, fill the reservoir and continue to dry and style.

How to turn on the Hydro-Mist technology - Press and hold the On/Off (I/O) vapour button for 2 seconds. (Image 6.) The steam is activated between the bristles. (Image 7.) DO NOT AIM THE STEAM DIRECTLY AT YOUR EYES.

### Second Day Tip

Turn on the Hydro-Mist option and glide through second-day hair to refresh your look.

### Cleaning

Always unplug the appliance from the mains after use and allow it to cool before cleaning. Wipe the outer surface of the dryer with a slightly moist cloth, then wipe dry. Dust and lint can be removed from the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner with a brush attachment.

### Cleaning The Paddle Brush Bristles

Unplug the unit. Hold your Salon One-Step Smooth & Shine™ Hair Dryer and Smoothing Styler with the bristles facing downward. Use a cleaning tool (such as a wide-tooth comb) to gently brush away dirt, debris, and strands of hair from the styler's bristles and the surface of the paddle brush. Continue for approximately 60 seconds or until all debris is removed. Cleaning tool is not included. Clean weekly or as often as needed. DO NOT use water or other liquids to clean the brush head.

### Storage

Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location. Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

### Guarantee and Service

Your Revlon appliance is guaranteed against defects under normal use for four years from the original date of purchase. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, within the warranty period, it will be replaced. Please retain your till receipt or other proof of purchase for all claims within the warranty period. The guarantee becomes void if the proof of purchase is not presented. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased, along with a valid till receipt, for exchange free of charge. This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual. (This does not affect your consumer statutory rights.)

The manufacturing date is given by the 4 digit Batch Number marked on the rear of the

product. The first 2 digits represent the week of manufacture, and the last 2 digits represent the year of manufacture. Example: 3419 - product manufactured week 34 of the year 2019.

For product support, please visit us at:  
[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

For product information, visit us at:  
[www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

#### Disposal



This appliance complies with EU legislation 2012/19/EU on end of life recycling.

Products showing the 'Crossed Through' wheeled bin symbol on either the rating label, gift box or instructions must be recycled separately from household waste at the end of their useful life.

Please DO NOT dispose of appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling.

This product carries the CE mark and is manufactured in conformity with the Electromagnetic Directive 2014/30/EU, the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the ERP Directive 2009/125/EC, and the ROHS Directive 2011/65/EU.

## TYTO DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE

Než začnete tento spotřebič používat, prostudujte si veškeré pokyny. Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.

Tyto pokyny naleznete též na našich webových stránkách. Navštivte [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, bazénu ani jiných nádob obsahujících vodu.

**VAROVÁNÍ:** Pokud vysoušeč vlasů používáte v koupelně, po použití jej vypojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je vysoušeč vypnutý.

Pro další ochranu se do elektrického obvodu koupelny doporučuje instalovat chráničový modul (Residual Current Device, RCD) s maximálním jmenovitým provozním proudem 30 mA. Požádejte o radu svého elektrikáře.

Děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou toto zařízení používat, pokud byly náležitě poučeny o bezpečném použití tohoto zařízení a rozumí souvisejícím rizikům nebo pokud toto zařízení nepoužívají pod dohledem.

Děti si s přístrojem nesmí hrát.

Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení.

**VAROVÁNÍ:** Spotřebič nenechávejte bez dozoru. Během provozu chraňte holou kůži a oči před kontaktem s jakýmkoli horkým povrchem spotřebiče. Pokud je spotřebič horký nebo zapojený do zásuvky, nepokládejte jej na plochy citlivé na teplo. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

**VAROVÁNÍ:** Během použití neblokujte vstup ani výstup vzduchu. Při použití je nutno dbát na to, aby se do otvoru pro vstup vzduchu nedostaly vlasy. Otvor pro výstup vzduchu na tomto spotřebiči se během použití silně zahřeje; nedotýkejte se otvoru pro výstup vzduchu ani doplňků, které jsou na něj případně nasazeny.

**POZNÁMKA:** Používejte pouze na vlasy vysušené ručníkem.

# VAROVÁNÍ: Pokud tento výrobek nefunguje správně, nepokoušejte se jej opravit. Tento spotřebič nemá žádné součásti, které může uživatel opravit nebo vyměnit.

## Funkce:

Viz. str. 1

- A. **Vícerozměrné trny**
- B. **Vyjímatelná nádržka na vodu**
- C. **Přepínač páry s uživatelskými nastaveními**
- D. **Tenký, lehký ergonomický design**
- E. **Otočný kabel s ochranou proti zauzlení**
- F. **Ochranná rukavice proti teplu**

Vzhled spotřebiče se může lišit od vyobrazení.

## Technologie Ultrasonic Hydro-Mist

Dodává vlasům vlhkost a zajišťuje tak dlouhotrvající výsledek.

## Vícerozměrné Trny Usnadňující Rozčesávání

Pro lepší kontakt, uhladnější a rovnější vlasy.

## Vypnutí Při Přehřátí

Tento spotřebič je vybaven termostatem, který způsobí vypnutí (0), pokud vysoušeč překročí optimální hodnotu pro vysoušení kvůli částečně zablokovanému otvoru pro vstup nebo výstup vzduchu. Pokud se spotřebič vypne, vypněte jej (0) a nechte jej vychladnout. Jakmile spotřebič vychladne, termostat se automaticky resetuje a přístroj je možno znovu používat.

## STYLING

Pro dosažení nejlepších výsledků osušte vlasy ručnickem, abyste z nich odstranili nadbytečnou vodu, a poté vlhké vlasy pročesťte. Nastavte přepínač na zvolené nastavení. Nastavení LOW (I) použijte na jemné nebo tenké vlasy a nastavení HIGH (II) na silné a nepoddajné vlasy. Nastavení COOL (※) použijte k fixování účesu. Pro dosažení nejlepších výsledků oddělte vlasy na snadno upravitelné prameny a každý pramen vysušte zvlášť. Vysoušeč vlasů a styler Salon One-Step Smooth & Shine™ umístěte do blízkosti kořínků a sjíždějte dolů ke konečkům. Trny s měkkým povrchem pomáhají při rozčesávání a vyhladí i obtížně přístupná místa na zadní části hlavy. V případě formování silných a/nebo vlnitých vlasů doporučujeme pracovat pomalými, stejnoměrnými pohyby. Opakujte se zbývajícími prameny, dokud vlasy nejsou zformovány v bohatý, kyprý, hedvábný účes. Po dokončení vysoušení a formování spotřebič vypněte.

**UPOZORNĚNÍ:** V některých situacích budete chtít používat volnou ruku při úpravě stylingu; v tom případě důrazně doporučujeme použití přiložené rukavice k ochraně volné ruky před horkým vzduchem vystupujícím ze styleru.

## Styling S Funkcí Hydro-Mist

Naplnění nádržky:

1. Vysuňte nádržku na vodu z přední části přístroje. (Obr. 1.)

2. Zvedněte přízovnou zátku. (Obr. 2.) NEDOTYKTE SE OBLASTI VÝSTUPU MLHY.
3. Naplňte nádržku VÝHRADNĚ vodou. (Obr. 3.) PŘI PLNĚNÍ NEDAŤEJTE SPOTŘEBIČ POD KOHOUTEK.
4. Uzavírejte přízovnou zátku.
5. Zasuňte a zacvakněte nádržku na vodu zpět do přístroje, aby byla bezpečně na svém místě. (Obr. 5.) Plná nádržka vydrží přibližně 20 minut. Po 20 minutách vypne funkce automatického vypnutí funkci Hydro-Mist. Chcete-li ji znovu aktivovat, naplňte nádržku a pokračujte ve vysoušení a úpravě účesu.

Jak zapnout technologii Hydro-Mist – stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí páry (I/O) po dobu 2 sekund. (Obr. 6.) Pára vystupuje mezi trny. (Obr. 7.) NEMÍŘTE PAROU PŘÍMO NA OČI.

## Tip Pro Druhý Den

Zapněte funkci Hydro-Mist a pročesťte druhy den svůj účes, abyste jej oživili.

## Čištění

Po použití spotřebič vždy vypojte z elektrické zásuvky a před čištením jej nechte vychladnout. Očistěte vnější otvor vysoušeč mírně navlhčenou látkou a pak jej očistěte dosucha. Prach z otvorů pro nasávání vzduchu lze odstranit malým kartáčkem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem.

## Čištění trnů na kartáči

Odpojte přístroj od napájení. Držte vysoušeč vlasů a styler Salon One-Step Smooth & Shine™ tak, aby trny směřovaly dolů. Pomocí čistícího nástroje (např. hřebenu se širokými zuby) jemně odstraňte prach, nečistoty a zbytky vlasů z trnů styleru a povrchu kartáče. Provádějte přibližně 60 minut nebo do odstranění všech nečistot. Čistící nástroj není součástí balení. Čištění provádějte jednou týdně nebo dle potřeby. Při čištení hlavičky kartáče NEPOUŽÍVEJTE vodu ani jiné tekutiny.

## Skladování

Pokud vysoušeč nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

Před uskladněním spotřebič nechte vychladnout. Uchovávejte v suchu. Za kabel netahejte ani s ním nekrúte. neobtačejte kabel kolem spotřebiče, protože to způsobí předčasné opotřebení kabelu a jeho poškození. Napájecí kabel pravidelně kontrolujte, zda není opotřebený a poškozený (zejména v místě, kde se napojuje na spotřebič a zástrčku).

## Záruka A Servis:

Záruka a služby Garantujeme, že se u spotřebiče Revlon při normálním používání neprojeví žádné vady čtyři roky od data zakoupení. Pokud výrobek během záruční doby nefunguje uspokojivě kvůli vadám materiálu nebo vadám vzniklým ve výrobě, bude vyměněn. Uschovejte si doklad o


zaplacení nebo jiný doklad o koupi pro případ, že budete chtít uplatnit nárok v rámci záruky. Pokud nejste schopni doklad o koupi předložit, záruka bude neplatná. Jednoúse produkt zanešte zpět do obchodu, kde jste ho koupili, spolu s platnou účtenkou. Bude bezplatně vyměněn. Tato záruka se nevztahuje na vady vzniklé následkem chybného používání, zneužívání nebo vzniklé nepostupováním podle pokynů uvedených v této příručce.

Datum výroby je uvedeno ve formě 4místného čísla šarže uvedeného na zadní straně produktu. První dvě číslice představují týden výroby, zbývající dvě pak rok výroby. Příklad: 3419 – produkt byl vyroben ve 34. týdnu roku 2019.

Oddělení podpory zákazníků kontaktujte na: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Informace o výrobu jsou uvedeny na stránkách: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

## Likvidace

 Toto zařízení vyhovuje legislativě EU, konkrétně směrnici 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Výrobky označené symbolem „přeskrtnuté popelnice“ na typovém štítku, obalu nebo v doprovodných pokynech musí být po skončení životnosti likvidovány odděleně od domovního odpadu.

Spotřebič nelikvidujte s běžným domovním odpadem.

Místní prodejce může zajišťovat odvoz a likvidaci tohoto odpadu v případě nákupu nového výrobku. V opačném případě se obraťte na místní úřady, které vám ohledně sběrného místa poradí.

Tento výrobek je označen značkou CE a je vyroben ve shodě s požadavky směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2014/35/EU a nízkonapěťových zařízeních a směrnice RoHS 2011/65/EU a směrnice 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie.

## BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF

Lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts bitte alle Anleitungen aufmerksam durch. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung zu Hause vorgesehen.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website. Bitte besuchen Sie [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ACHTUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

**ACHTUNG:** Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer verwenden, stecken Sie ihn nach der Benutzung aus, da die Nähe zu Wasser auch dann noch eine Gefahr darstellt, wenn der Haartrockner AUSgeschaltet ist.

Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) mit einem Nennfehlerstrom (Betrieb) von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Bitten Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

Dieses Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren sowie von körperlich und/oder geistig behinderten oder von Personen benutzt werden, die im Umgang damit keine Erfahrung haben, wenn sie vorab in der sicheren Benutzung dieses Geräts unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Es darf auch nur von Kindern gereinigt oder gewartet werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Bringen Sie nackte Haut oder Ihre Augen nicht mit erhitzten Oberflächen des Geräts in Verbindung, wenn dieses benutzt wird. Legen Sie das Gerät, wenn es heiß oder an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, nicht auf wärmeempfindliche Oberflächen. Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

**ACHTUNG:** Blockieren Sie Lufteinlass und Luftauslass während der Benutzung nicht. Bei der Benutzung des Geräts muss darauf geachtet werden, dass keine Haare in den Lufteinlass gelangen. Der Luftauslass dieses Geräts wird während der Benutzung sehr warm. Vermeiden Sie

daher, den Auslass oder daran angebrachtes Zubehör zu berühren.

**ANMERKUNG:** Nur für handtuchtrockene Haare verwenden.

**ACHTUNG:** Sollte dieses Produkt fehlfunktionieren, versuchen Sie nicht es zu reparieren. Dieses Gerät weist keine vom Benutzer zu wartenden Teile auf.

### Ausstattung:

Siehe Seite 1.

- A. Mehrdimensionale borsten
- B. Abnehmbarer wasserbehälter
- C. Dampfschalter mit individueller einstellbarkeit
- D. Schlankes, leichtes, ergonomisches design
- E. Gewirr vermeidendes kabel mit drehgelenk
- F. Wärmeschutz-Handschuh

Das Aussehen dieses Geräts kann von der Abbildung abweichen.

### Ultraschall-Hydro-Mist-Technologie

Befeuchtet die Haare, für länger anhaltende Ergebnisse.

### Mehrdimensionale Und Entwirrende Borsten

Für besseren Kontakt und glattere Ergebnisse.

### Schutzabschaltung Bei Überhitzung

Dieses Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, das das Gerät AUSschaltet (0), wenn die Wärme des Trockners aufgrund eines teilweise blockierten Lufteinlasses oder Luftauslasses das optimale Trocknungsniveau überschreitet. Falls das Gerät sich abschaltet, schalten Sie es AUS (0) und lassen Sie es abkühlen. Wenn das Gerät abgekühlt ist, stellt sich das Thermostat automatisch zurück und Sie können den Haartrockner wieder benutzen.

### STYLING

Reiben Sie die Haare mit einem Handtuch trocken, um überschüssiges Wasser zu entfernen und entwirren Sie die Haare dann zum Erzielen der besten Ergebnisse mit einem Kamm. Bringen Sie den Schalter in die gewünschte Einstellung. Verwenden Sie die NIEDRIG (I) Einstellung für feine oder dünne Haare und die HOCH (II) Einstellung für dicke und widerspenstige Haare. Verwenden Sie die KALT (☼) Einstellung, um den Style zu fixieren. Separieren Sie die Haare zum Erzielen der besten Ergebnisse in leicht zu handhabende Strähnen und trocknen Sie die einzelnen Strähnen einzeln. Setzen Sie den Salon One-Step Smooth & Shine™ Haartrockner und Styler nahe an der Wurzel an und führen Sie ihn dann in Richtung der Spitzen durch die Haare. Die weich eingebetteten Borsten helfen beim

Entwirren und glätten die Haare selbst an den schwer erreichbaren Bereichen am Hinterkopf. Es wird empfohlen, beim Stylen dicker und/oder lockiger Haare mit langsamen, gleichmäßigen Bewegungen vorzugehen. Wiederholen Sie den Vorgang bei den verbleibenden Strähnen, bis die Haare luxuriös, weich und seidig gestylt sind. Schalten Sie das Gerät nach dem Trocknen und Stylen aus.

**ACHTUNG:** In bestimmten Benutzungssituationen verwenden Sie möglicherweise Ihre freie Hand, um den Styling-Vorgang zu unterstützen. In diesen Situationen legen wir Ihnen die Verwendung des mitgelieferten Handschuhs ans Herz, um Ihre freie Hand vor der vom Styler abgegebenen heißen Luft zu schützen.

### STYLEN MIT DER HYDRO-MIST-FUNKTION

Auffüllen des Behälters:

1. Schieben Sie den Wasserbehälter an der Vorderseite des Geräts heraus. (Abb. 1.)
2. Heben Sie den Gummi-Stopper an. (Abb. 2.) ACHTEN SIE DARAUFG, DEN DAMPF-AUSTRAGSBEREICH NICHT ZU BERÜHREN.
3. Befüllen Sie den Behälter NUR mit Wasser. (Abb. 3.) HALTEN SIE DAS GERÄT ZUM BEFÜLLEN NICHT UNTER DEN WASSERHAHN.
4. Bringen Sie den Gummi-Stopper wieder an.
5. Schieben Sie den Wasserbehälter in das Gerät zurück, bis er sicher in seiner Position einrastet. (Abb. 5.) Ein voller Behälter reicht ca. 20 Minuten. Nach 20 Minuten schaltet die automatische Abschaltung die Hydro-Mist-Funktion aus. Um sie erneut zu aktivieren, befüllen Sie den Behälter wieder und fahren Sie mit dem Trocknen und Stylen fort.

So schalten Sie die Hydro-Mist-Technologie ein - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (I/O) für den Dampf und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt. (Abb. 6.) Der Dampf zwischen den Borsten wird aktiviert. (Abb. 7.) RICHTEN SIE DEN DAMPF NICHT DIREKT AUF IHRE AUGEN.

### AUFRISCHUNGSTIPP

Schalten Sie die Hydro-Mist-Option ein und führen Sie das Gerät durch Ihre Haare, um Ihren Look während des Tages aufzufrischen.

### Reinigung

Stecken Sie das Gerät nach dessen Benutzung immer aus der Netzsteckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Wischen Sie die äußere Oberfläche des Trockners mit einem leicht feuchten Tuch und wischen Sie das Gerät dann trocken. Staub und Fussel lassen sich mit einer



kleinen Bürste oder einem kleinen Staubsauger mit Bürstenaufsatz von den Luftansaugöffnungen entfernen.

### Reinigung der Paddle-Brush-Borsten

Stecken Sie das Gerät aus. Halten Sie Ihren Salon One-Step Smooth & Shine™ Haartrockner und Styler so, dass die Borsten nach unten zeigen. Verwenden Sie ein Reinigungs-Hilfsmittel (wie einen weit gezahnten Kamm), um Schmutz und Haarbüschel vorsichtig von den Borsten des Stylers und von der Oberfläche der Paddle-Brush zu entfernen. Fahren Sie damit ca. 60 Sekunden lang fort, oder so lange, bis aller Schmutz entfernt ist. Das Reinigungs-Hilfsmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Reinigen Sie das Gerät wöchentlich oder so oft wie nötig.

Verwenden Sie zum Reinigen des Bürstenkopfs KEIN Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### Aufbewahrung

Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

Lassen Sie das Gerät vor dessen Aufbewahrung abkühlen und bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort auf. Ziehen Sie das Kabel nicht in die Länge und verdrehen Sie es nicht. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät herum, da das Kabel dadurch vorzeitig verschleißt und kaputtgehen kann. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen (insbesondere dort wo es in das Gerät und in den Stecker hineinläuft).

### Abchnitt Garantie Und Instandhaltung:

Ihr Revlon Gerät ist für die Dauer von 4 Jahren ab dem Kaufdatum gegen Defekte bei normaler Verwendung durch unsere Garantie geschützt. Wenn Ihr Gerät wegen Material- oder Herstellungsdefekten nicht zufrieden stellend läuft, werden wir es ersetzen. Bringen Sie Ihr Gerät einfach zu dem Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, zurück und zeigen Ihre für den kostenlosen Umtausch noch gültige Rechnung. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder durch nicht gemäß den Anleitungen erfolgten Gebrauch entstanden sind.

Das Herstellungsdatum lässt sich aus der 4-stelligen Chargennummer auf der Rückseite des Produkts ableiten. Die ersten 2 Ziffern geben die Herstellungswoche und die letzten 2 Ziffern das Herstellungsjahr an. Beispiel: 3419 - das Produkt wurde in Woche 34 des Jahres 2019 hergestellt.


Oder kontaktieren Sie uns telefonisch:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Produktinformationen finden Sie unter:

[www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

### Entsorgung

 Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU bezüglich der Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer. Produkte mit dem Symbol der 'durchgestrichenen' Abfalltonne auf dem Typenschild, der Umverpackung oder in der Anleitung müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte NICHT mit dem normalen Hausmüll.

Ihr lokaler Fachhändler betreibt möglicherweise ein 'Rücknahmesystem', falls Sie sich für den Erwerb eines Ersatzproduktes entschließen. Sie können sich auch an Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden, um weitere Unterstützung und Beratung darüber zu erhalten, wo Sie Ihr Gerät zur Wiederverwertung abgeben können.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EG hergestellt.

## GEM DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs hele vejledningen, inden du bruger dette apparat. Dette apparat er kun beregnet til hjemmebrug.

Oplysningerne findes også på vores websted. Besøg [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.

**ADVARSEL:** Når hårtøreren bruges på et badeværelse, skal du tage stikket ud efter brug, fordi nærheden til vand udgør en fare, selvom hårtøreren er slukket.

For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominal driftsreststrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der leverer strøm til badeværelset. Spørg din el-installatør for rådgivning.

Apparatet må anvendes af børn, som er 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde, og forstår de forbundne farer.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er under opsyn.

Hvis strømtilførselsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, servicefirmaet eller af en tilsvarende kvalificeret person for at undgå risiko for elektrisk stød.

**ADVARSEL:** Efterlad ikke apparatet uden tilsyn. Lad ikke huden eller øjnene komme i kontakt med opvarmede overflader på apparatet, mens det er i brug. Anbring ikke apparatet på varmekfølsomme overflader, når det er varmt eller tilsluttet til en stikkontakt. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

**ADVARSEL:** Undgå at blokere luftindtaget eller -udblæsningen under brug. Når du bruger apparatet, skal du sørge for, at håret ikke kommer ind i luftindtagsåbningen. Udblæsningsåbningen på dette apparat bliver varm under brug. Undgå at berøre udblæsningen eller tilbehør, som er monteret på udblæsningen.

**BEMÆRK:** Brug kun på håndklædetørret hår.

**ADVARSEL:** Hvis dette produkt udvikler en defekt, må du ikke forsøge at reparere det. Dette apparat har ingen dele eller komponenter, der kan serviceres af brugeren.

**Funktioner:**

Se side 1.

**A. Multi-dimensionale børster****B. Aftagelig vandbeholder****C. Dampkontakt med brugertilpassede indstillinger****D. Slankt, let og ergonomisk design****E. Sammenfiltringsfri drejelse****F. Varmebeskyttende handske**

Dette apparats udseende kan afvige fra illustrationen.

**Ultrasonisk Hydro-Mist Teknolog**

Tilfører fugt til håret for længerevarende resultater.

**Multi-Dimensionale Detangling Bristles**

For bedre kontakt og blødere, glattere resultater.

**Overophedningsikring**

Dette apparat er forsynet med en termostat, der slukker (0), hvis hårtørens temperatur overstiger det optimale tørringsniveau på grund af delvis blokerede luftindtags- eller udblæsningsåbninger. Hvis apparatet stopper, skal du slukke for apparatet (0) og lade det køle ned. Når apparatet er nedkølet, vil termostaten automatisk blive nulstillet, og brugen kan genoptages.

**Styling**

Tør håret med et håndklæde for at fjerne overskydende vand, og køn en kam gennem det fugtige hår for at sikre de bedste resultater. Juster kontakten til den valgte indstilling. Brug LOW (I)-indstillingen på fint eller tyndt hår og HIGH (II)-indstillingen på kraftigt og groft hår. Brug COOL (☼)-indstillingen til at fiksere stilen. For at opnå de bedste resultater skal du inddele håret i håndtæbare sektioner og tørre hver sektion individuelt. Placér din Salon One-Step Smooth & Shine™ hårtørrer og styler tæt på roden, og træk den i en glidende bevægelse ud mod enderne. De blødt polstrede børster hjælper med at udfilte og glatte selv svært tilgængelige områder på baghovedet. Det anbefales, at du bruger en langsom, konstant bevægelse, når du styler tykt og/eller krøllet hår. Gentag på de resterende sektioner, indtil håret er blevet tørt og fikseret i luksuriøse, bløde, silkeagtige look. Sluk for apparatet, når tørring og styling er afsluttet.

**FORSIGTIG:** I visse situationer vil du muligvis bruge din frie hånd som hjælp til stylingproceduren. I disse situationer anbefaler vi stærkt, at du bruger den medfølgende handske for at beskytte din frie hånd mod den varme luft, der udsendes fra styleren.

**Styling Med Hydro-Mist-Funktionen**

Sådan fyldes vandbeholderen:

1. Skub vandbeholderen ud af forsiden af enheden (billede 1).
2. Løft gummiproppen af (billede 2). SØRG FOR, AT DU IKKE BERØRER DAMPÅBNINGEN.

3. Fyld kun kammeret med vand (billede 3). HOLD IKKE APPARATET IND UNDER VANDHANEN FOR AT FYLDE DET.
4. Sæt gummiproppen på igen.
5. Skub vandbeholderen ind i enheden igen, indtil den sidder ordentligt på plads (billede 5). En fuld beholder holder ca. 20 minutter. Efter 20 minutter slukker auto-slukfunktionen for Hydro-Mist-funktionen. For at aktivere den igen skal du fylde beholderen og fortsætte med at tørre og style.

Sådan aktiverer du Hydro-Mist-teknologien - Hold tænd/sluk-knappen (I/O) for dampfunktionen nede i 2 sekunder (billede 6). Dampen aktiveres mellem børstehårene (billede 7). RET IKKE DAMPSTRØMMEN DIREKTE MOD ØJNENE.

**Tip Til Dag 2**

Aktiver Hydro-Mist-indstillingen og træk styleren gennem dit hår for at opfriske dit look.

**Rengøring**

Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug, og lad apparatet afkøle inden rengøring. Tør de udvendige overflader af med en let fugtet klud, og tør derefter med en tør klud. Støv og frug kan fjernes fra luftindtagsåbningerne med en lille børste eller en støvsuger med et børstehoved på.

**Rengøring af børsterne**

Tag stikket ud af stikkontakten. Hold din Salon One-Step Smooth & Shine™ hårtørrer og styler med børsterne nedad. Brug et rengøringsværktøj (f.eks. bredtandet kam) til forsigtigt at børste snavs, skidt og hår ud af stylerens børster og overfladen på børstepuden. Fortsæt i ca. 1 minut eller indtil alt snavs er fjernet. Rengøringsværktøj medfølger ikke. Rengør ugentligt eller så ofte som nødvendigt.

BRUG IKKE vand eller andre væsker til at rengøre børstehovedet.

**Opbevaring**

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

Lad apparatet afkøle før opbevaring. Opbevares altid på et tørt sted. Træk eller drej ikke ledningen. Vikl ikke ledningen rundt om apparatet, da det kan medføre, at ledningen slides op for tidligt og går i stykker. Kontroller jævnligt netledningen for slitage og beskadigelse (især hvor den går ind i apparatet og stikket).

**Garanti Og Service**



Dit Revlon-apparat garanteres at være uden defekter ved normal brug i fire år fra den oprindelige købsdato. Hvis dit produkt ikke fungerer tilfredsstillende inden for garantiperioden på grund af fejl i materialer eller fremstilling, vil det blive erstattet med et nyt. Gem din kvittering eller andet bevis på købet til brug ved henvendelser i garantiperioden. Garantien gælder ikke, hvis der ikke findes noget bevis for købet. Apparatet og en gyldig kvittering skal blot leveres tilbage til den forhandler, der solgte det, og det vil blive udskiftet gratis. Denne garanti dækker ikke fejl, der skyldes forkert brug eller misbrug, eller at denne vejledning ikke er fulgt.

Fremstillingsdatoen er angivet med det 4-cifrede batchnummer på bagsiden af produktet. De første 2 cifre angiver fremstillingsugen, og de sidste 2 cifre angiver fremstillingsåret. Eksempel: 3419 - produktet er fremstillet uge 34 i år 2019.

For produktsupport bedes du besøge os på: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

For produktoplysninger bedes du besøge os på: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

**Bortskaffelse**

 Dette apparat overholder EU lov 2012/19/EF om genbrug af udtjent udstyr. Produkter  med den overkrydsede skraldespand på mærkepladen, gaveæskeren eller brugervejledningen symboliserer, at de skal bruges særskilt fra husholdningsaffald, når de er udtjente.

Apparatet må IKKE bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald.

Din lokale forhandler har muligvis en returordning, når du er klar til at udskeifte apparatet med et nyt produkt, og ellers kan du kontakte de lokale myndigheder for at få hjælp og rådgivning om, hvor du kan aflevere dit apparat til genbrug.

Produktet er CE-mærket og fremstillet i overensstemmelse med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2009/125/EU og direktivet om energirelaterede produkter 2009/125/EU.



## GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este aparato. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Puede consultar también estas instrucciones en nuestra web. Visite [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de baños, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

**ADVERTENCIA:** Cuando se utilice el secador de pelo en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad al agua representa un peligro incluso cuando está apagado.

Para una protección adicional, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida ayuda a su instalador.

Pueden utilizar este ventilador niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales así como también personas que no tengan experiencia ni sepan cómo utilizarlo siempre que se les supervise o se les haya enseñado a usarlo de manera segura y hayan comprendido los riesgos que implica su uso.

No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarlo el fabricante, su servicio técnico oficial o cualquier persona igualmente cualificada para evitar un peligro.

**ADVERTENCIA:** No deje el aparato desatendido. No permita que la piel o los ojos entren en contacto con ninguna superficie caliente del aparato cuando esté en uso. No coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor cuando esté caliente o enchufado a la red eléctrica. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.

**ADVERTENCIA:** No bloquee la entrada o salida de aire durante el uso. Al utilizar el aparato, se debe tener cuidado de evitar que el pelo entre por la abertura de entrada de aire. La abertura de salida de aire de este aparato se calentará durante su uso, evitando tocar la salida o cualquier accesorio conectado a la misma.

**NOTA:** Usar únicamente en el cabello seco con toalla.

**ADVERTENCIA:** Si este producto no funciona correctamente, no intente repararlo. Este aparato no tiene partes o componentes que puedan ser reparados por el usuario.

### Funciones:

Véase página 1.

- A. Púas multi-dimensionales
- B. Depósito de agua desmontable
- C. Interruptor de vapor con ajustes personalizados
- D. Diseño ergonómico, elegante y ligero
- E. Cable giratorio que no se enreda
- F. Guante termoprotector

La apariencia de este aparato puede diferir de la ilustración.

### Tecnología De Vaporización Ultrasónica Hydro-Mist

Aporta hidratación al cabello para obtener resultados más duraderos.

### Púas Desenredantes Multidimensionales

Para un mejor contacto, resultados más suaves y lisos.

### Desconexión Por Sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con un termostato que se apagará (O) si el calor del secador excede el nivel óptimo de secado, debido a la obstrucción parcial de los orificios de entrada o de salida de aire. En caso de que el aparato se pare, apáguelo (O) y deje que se enfríe. Una vez frío, el termostato se reajustará automáticamente y podrá reanudarse su uso.

### Modelado

Seque el cabello con una toalla para eliminar el exceso de humedad y pase un peine por el cabello húmedo para obtener los mejores resultados. Ajuste el interruptor a la configuración seleccionada. Use el ajuste BAJO (I) para cabello fino y el ajuste ALTO (II) para cabello grueso y encrepado. Utilice la opción FRÍO (☹) para marcar el estilo. Para obtener mejores resultados, separe el cabello en mechones manejables y seque cada sección individualmente. Coloque el cepillo secador y moldeador Salon One-Step Smooth & Shine™ cerca de la raíz y deslícese hacia abajo hacia las puntas. Las púas suaves y acolchadas ayudan a desenredar y alisar incluso las zonas de difícil acceso de la parte posterior de la cabeza. Se recomienda realizar un movimiento lento y constante al peinar el cabello grueso y/o rizado. Repita en las secciones restantes hasta que el cabello se haya secado creando un estilo elegante, suave y sedoso. Apague el aparato cuando haya terminado de secar y modelar.

**PRECAUCIÓN:** En determinadas situaciones, puede que tenga que ayudarse de la mano para moldear el estilo. En estas situaciones

recomendamos encarecidamente el uso del guante incluido para proteger la mano del calor emitido por el aparato.

### Modelado Con La Función Hydro-Mist

Para llenar el depósito:

1. Extraiga el depósito de agua de la parte delantera del aparato. (Imagen 1.)
2. Levante la tapa de goma. (Imagen 2.) ASEGÚRESE DE NO TOCAR LA ZONA DE SALIDA DEL VAPOR.
3. Llene el depósito SÓLO con agua. (Imagen 3.) NO PONGA EL APARATO BAJO EL GRIFO PARA LLENARLO.
4. Coloque de nuevo la tapa de goma.
5. Inserte el depósito de agua en el aparato. (Imagen 5.) Un depósito lleno durará unos 20 minutos. Después de 20 minutos de uso, la función de desconexión automática apagará el aparato. Para activarlo de nuevo, llene el depósito y siga secando y modelando el cabello.

Cómo activar la tecnología Hydro-Mist - Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (I/O) del vapor durante 2 segundos. (Imagen 6.) El vapor se activa entre las púas. (Imagen 7.) NO DIRIJA EL VAPOR DIRECTAMENTE A LOS OJOS.

### Sugerencia Para El Día Siguiente

Active la función Hydro-Mist y deslice el secador por el cabello al día siguiente para retocar el peinado.

### Limpieza

Desconecte siempre el aparato de la corriente después de su uso y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie la superficie exterior con un paño ligeramente humedecido y séquelo después. Puede eliminar el polvo y la pelusa de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño o un aspirador con un accesorio de cepillo.

### Limpieza de las filas de púas del cepillo

Desenchufe el aparato. Sujete su cepillo secador y moldeador Salon One-Step Smooth & Shine™ con las púas hacia abajo. Elimine suavemente la suciedad, los residuos y el pelo de las púas del moldeador y de la superficie con una herramienta de limpieza (como un cepillo de dientes ancho). Realice esta operación durante unos 60 segundos o hasta eliminar todo resto de suciedad. La herramienta de limpieza no está incluida. Limpie semanalmente o tantas veces como sea necesario. NO use agua u otros líquidos para limpiar el cabezal del cepillo.

## Almacenamiento

Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice.

Deje que se enfríe antes de guardarlo. Guárdelo siempre en un lugar seco. No tire del cable ni lo retuerza. No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que puede hacer que se desgaste prematuramente y se rompa. Compruebe regularmente si el cable de alimentación está desgastado o dañado (especialmente en el lugar de conexión con el aparato y en el enchufe).

## Sección De Garantía Y Servicio

Su aparato Revlon posee una garantía de cuatro años a partir de la fecha original de compra contra defectos de fabricación en condiciones de uso normal. Si el producto no funciona correctamente debido a defectos de materiales o de fabricación dentro del periodo de garantía, se lo cambiaremos. Conserve su comprobante, recibo o cualquier otra prueba de compra en caso de que desee poner una reclamación dentro del periodo de garantía. La garantía no será válida si no se presenta una prueba de compra. Solo tiene que devolverlo al comercio donde lo adquirió, junto con un recibo de caja válido, para que se le cambie por otro sin cargo alguno. Esta garantía no cubre defectos resultantes de un uso indebido, un trato inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

La fecha de fabricación viene dada por el número de lote de 4 dígitos marcado en la parte posterior del aparato. Los dos primeros dígitos representan la semana de fabricación, y los dos últimos dígitos representan el año de fabricación. Ejemplo: 3419 - producto fabricado la semana 34 de 2019.

Para asistencia técnica del producto, visítenos en: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Para información sobre el producto, visítenos en: [www.revlonbeautycares.com](http://www.revlonbeautycares.com)

## Desecho

 Este aparato cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre reciclaje de productos al final de su vida útil. Los productos con el símbolo de un contenedor de ruedas tachado en la etiqueta de clasificación, en la caja o en las instrucciones, deben reciclarse separados de los residuos domésticos al final de su vida útil.

Se ruega NO desechar el aparato con los residuos domésticos.

Puede que su distribuidor de electrodomésticos local cuente con un plan de recogida cuando adquiera un producto nuevo. Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre puntos de recogida de aparatos para su reciclaje.

Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado en conformidad con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y la Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC.

## SÄILYÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Käyttöohjeet ovat saatavilla myös sivustossamme osoitteessa [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**VAROITUS:** Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesuaitaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

**VAROITUS:** Jos käytät hiustenkuivainta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on riski silloinkin, kun laite ei ole käynnissä.

Kylpyhuoneeseen sähköä syöttävään virtapiiriin on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojajytkin, jonka nimellislaukaisuvirta on korkeintaan 30 mA. Pyydä lisätietoja sähköalan ammattilaiselta.

Tätä laitetta saavat käyttää myös vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden henkinen tai ruumiillinen suorituskyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sen käytöstä, jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

He eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä tehdä sille kunnossapittoa liittyviä toimenpiteitä ilman valvontaa.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy vaihtaa. Vammojen välttämiseksi virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltohenkilö tai vastaava pätevä huoltohenkilö.

**VAROITUS:** Kun laite on käytössä, älä jätä sitä ilman valvontaa äläkä anna paljaan ihon ja silmien joutua kosketuksiin sen kuumentuneiden pintojen kanssa. Älä aseta kuumaa tai verkkovirtaan liitettyä laitetta kuumuudelle herkille pinnoille. Laitteen pistoke on aina irrotettava pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

**VAROITUS:** Älä tuki ilmanotto- ja puhallusaukkoa laitteen käytön aikana. Kun laitetta käytetään, on huolehdittava siitä, että ilmanottoaukkoon ei pääse hiuksia. Laitteen puhallusaukko kuumenee käytön aikana. Vältä koskettamasta sitä tai siihen mahdollisesti kiinnitettyjä lisälaitteita.

**HUOMAA:** Laitetta tulee käyttää vain pyyhekuiviin hiuksiin.

**VAROITUS:** Jos tuotteeseen tulee toimintahäiriö, älä yritä korjata sitä. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.

**Ominaisuudet:**

Katso sivu 1.

**A. Moniulotteiset harjakset****B. Irrotettava vesisäiliö****C. Yksilöllisesti säädettävä höyrykytkin****D. Kapea, kevyt ergonominen muotoilu****E. Sotkeutumaton, pyöriävä johto****F. Kuumuudelta suojaava käsiine**

Laitteen ulkonäkö saattaa poiketa kuvasta.

**Ultraääni-Vesihöyrytekniologia**

Kostuttaa hiukset ja antaa pitkäkeisemmat lopputulokset.

**Selvittävät, Moniulotteiset Harjakset**

Optimaalinen kontakti ja sileä, suurempi lopputulos.

**Ylikuumenemiskatkaisu**

Laitteessa on termostaatti, joka kytkee sen POIS PÄÄLTÄ (O), jos kuivaaminen lämpötilaa ylittää optimaalisen kuivaustason osittain tukkeutuneista ilmanotto- tai puhallusaukoista johtuen. Jos laite lakkaa toimimasta, sammuta se (O) ja anna sen jäähtyä. Kun laite jäähtyy, termostaatti palaa automaattisesti alkutilaan ja käyttö voi jatkua.

**Muotoilu**

kun kuivaat hiukset ensin pyyhkeellä ja kampaat ne kosteina, saat parhaan lopputuloksen. Säädä kytkin valitulle asetukselle. Käytä hennoilte tai ohuille hiuksille LOW (I) -asetusta ja paksuille ja karkelle hiuksille HIGH (II) -asetusta. Kiinnitä hiukset muotoonsa COOL (☹) -asetuksella. Saat parhaan lopputuloksen erottelamalla hiukset käsiteltäviin osioihin ja kuivaamalla kunkin osion erikseen. Aseta Salon One-Step Smooth & Shine™ -hiustenkuivaavin ja muotoiluharja lähelle tyveä ja liu'uta sitä kohti latvoja. Pehmeiden harjasten avulla on helppo selvittää ja suoristaa myös takana olevat alueet, joille on vaikea ulottua. Paksut ja/tai kiharaiset hiukset on suositeltavaa muotoilla hitain, tasaisin liikkein. Toista loppuille osioille, kunnes kaikki hiukset ovat saaneet yllellisen silkinpehmeän muotoilun. Sammuta laite, kun olet valmis.

**VAROITUS:** tietyissä käyttötilanteissa saatat käyttää vapaata kättäsi apuna muotoiluprosesissa. Tällöin suosittelemme, että suojaat vapaan kätesi muotoiluharjan puhaltamalla kuumalta ilmalta toimitukseen sisältyvällä käsiineillä.

**Muotoilu Höyryn Avulla**

Säiliön täyttäminen:

1. Liu'uta vesisäiliö ulos laitteen etuosasta. (Kuva 1.)
2. Nosta kumista rajoitinta. (Kuva 2.) VARMISTA, ETTET KOSKE HÖYRYN ULOSTULOALUEESEEN.
3. Täytä lokero PELKÄLLÄ vedellä. (Kuva 3.) ÄLÄ ASETA LAITETTA VESIHANAN ALLE TÄYTÄESSÄSI SITÄ.
4. Aseta kumirajoitin takaisin paikalleen.

5. Liu'uta ja napsauta vesisäiliö takaisin paikalleen laitteeseen. (Kuva 5.) Täysi säiliöllinen riittää noin 20 minuutiksi. Automaattinen sammutustoiminto katkaisee höyrytyksen 20 minuutin kuluttua. Kun haluat aktiivoida sen uudelleen, täytä säiliö ja jatka hiusten kuivausta ja muotoilua.

Vesihöyrytekniologian kytkeminen toimintaan - Paina höyryn On/Off (I/O) -painiketta kahden sekunnin ajan. (Kuva 6.) Höyryä alkaa tulla harjasten välistä. (Kuva 7.) ÄLÄ KOHDISTA HÖYRYÄ SUORAAN SILMIIN.

**Vinkki Seuraavaksi Päiväksi**

Myös edellisenä päivänä pestyjen hiusten ilme kohentuu, kun ne käsitellään muotoiluharjan höyrytoiminnolla.

**Puhdistus**

Irrota laitteen pistoke aina pistorasiasta käytön jälkeen ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta. Pyyhi kuivaaminen ulkopinta hieman kostutetulla liinalla ja pyyhi se sitten kuivaksi. Pöly ja nukka voidaan poistaa ilmanottoaukoista pienellä harjalla tai polyimurilla, jossa on harjasulake.

**Harjaosan Harjasten Puhdistaminen**

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta. Pitele Salon One-Step Smooth & Shine™ -hiustenkuivaainta ja muotoiluharjaa harjakset alaspäin. Poista lika, roskat ja hiukset muotoiluharjan pohjasta ja harjaksista varovasti esimerkiksi harvalla kammalla. Jatka noin minuutin ajan tai kunnes kaikki roskat on poistettu. Toimitukseen ei sisälly puhdistusyökalua. Puhdista laite viikoittain tai niin usein kuin se on tarpeen.

ÄLÄ käytä harjapään puhdistukseen vettä tai muita nesteitä.

**Säilytys**

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina, kun se ei ole käytössä.

Anna laitteen jäähtyä ennen sen varastointia. Säilytä se aina kuivassa paikassa. Älä vedä tai väännä johtoa. Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, sillä johto voi kuluu ennenkäsiksi ja rikkoutua. Tarkista säännöllisesti, onko virtajohto kulunut tai vaurioitunut (erityisesti laitteen liitoskohdan ja pistokkeen kohdalta).

**Takuu Ja Huolto**

Tällä Revlon-laitteella on normaalissa käytössä ilmenneiden vikojen osalta neljän vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Jos laite ei materiaaliavikojen tai valmistusvirheiden vuoksi toimi tyydyttävästi takuuaikana, se vaihdetaan. Pidä ostokuitti tai muu ostositte tallessa mahdollisia takuuaikana tehtäviä vaatimuksia varten. Takuu mitätöidään, jos ostositte ei esitetä. Palauta laite jälleenmyyjälle voimassaolevan kuitin kanssa ja saat uuden laitteen veloituksetta. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä.


Valmistusajankohta ilmenee tuotteen takaosaan merkitystä nelinumeroisesta eränumerosta. Sen ensimmäiset kaksi numeroa

kertovat valmistusviikon ja kaksi viimeistä valmistusvuoden. Esimerkki: 3419 - tuote on valmistettu vuoden 2019 viikolla 34.

Tuotetukea saat osoitteesta [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Tuotetietoa saat osoitteesta [www.revlonbeautycares.com](http://www.revlonbeautycares.com)

**Hävittäminen**

 Laitte noudattaa EU-direktiivin 2012/19/EU määräyksiä tuotteen kierrättämisestä käyttötään päätyttyä. Tuotetta, jonka arvokilvessä, pakkauksessa tai ohjeissa on roska-astia, jonka päällä on rasti, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee kierrättää erikseen käyttöään päätyttyä.

Laitetta E! saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

Paikallisella jälleenmyyjällä saattaa olla palautusjärjestelmä, jos ostat korvaavan tuotteen, tai ota yhteys paikallisviranomaiseen, jolta saat tiedon kierrätyspaikoista.

Tuotteessa on CE-merkintä ja se on valmistettu sähkömagneettisia laitteita koskevan direktiivin 2014/30/EU, pienjännittdirektiivin 2014/35/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja energiaa käyttäviä tuotteita koskevan direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukaisesti.

## VEUILLEZ CONSERVER CES IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Cet appareil est réservé à un usage domestique.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet. Veillez consulter le site [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

**AVERTISSEMENT :** si vous utilisez ce sèche-cheveux dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau est dangereuse même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.

Pour plus de sécurité, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont l'intensité de courant résiduel nominale ne dépasse pas 30 mA est recommandée sur le circuit électrique d'alimentation de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant une invalidité physique, sensorielle ou mentale, ou n'ayant jamais manipulé ou ne connaissant pas cet appareil, s'ils sont encadrés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de cet appareil et s'ils comprennent les dangers associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.

**AVERTISSEMENT :** ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Veillez à ce que la peau ou les yeux n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil pendant son utilisation. Ne posez pas l'appareil sur une surface sensible à la chaleur lorsqu'il est chaud ou branché sur secteur. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

**AVERTISSEMENT :** n'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant l'utilisation. Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à empêcher les cheveux de pénétrer dans l'entrée d'air. La sortie d'air de l'appareil chauffe pendant son utilisation. Évitez donc de toucher la sortie d'air ou tout accessoires qui y est fixé.

**REMARQUE :** n'utilisez cet appareil que sur des cheveux séchés à l'aide d'une serviette.

**AVERTISSEMENT :** en cas de dysfonctionnement de l'appareil, n'essayez pas de le réparer. L'appareil ne contient aucun composant ou pièce réparable par l'utilisateur.

### Fonctionnalités:

Voir page 1.

- A. Picots multidimensionnels**
- B. Réservoir d'eau amovible**
- C. Bouton d'activation et de réglage de la vapeur**
- D. Un design fin, léger et ergonomique**
- E. Cordon rotatif anti-nœud**
- F. Gant de protection contre la chaleur**

Photo non contractuelle.

### Technologie Hydro-Mist Ultrasonique

Humidifie les cheveux pour des résultats longue durée.

### Picots Démêlants Multidimensionnels

Pour un contact et un lissage optimaux

### Seuil De Surchauffe

Cet appareil est équipé d'un thermostat qui le mettra à l'arrêt (0) si la température du sèche-cheveux dépasse le seuil de séchage optimal, en raison d'une entrée ou d'une sortie d'air partiellement obstruée. Si l'appareil s'arrête, mettez l'appareil hors tension (0) et laissez-le refroidir. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat sera réinitialisé automatiquement et vous pourrez à nouveau l'utiliser.

### Coiffage

Séchez les cheveux à l'aide d'une serviette pour éliminer l'excès d'eau, puis peignez les cheveux humides pour un résultat optimal. Choisissez le réglage qui vous convient. Utilisez le réglage « Low » (I) sur cheveux fins et le réglage HIGH (II) sur cheveux épais. Utilisez le réglage COOL (\*) pour fixer la coiffure. Pour un résultat optimal, séparez les cheveux en plusieurs sections et séchez chaque section séparément. Positionnez le sèche-cheveux et brosse coiffante Salon One-Step Smooth & Shine™ près de la racine et faites-le glisser jusqu'aux pointes. Les picots souples démêleront vos cheveux et lisseront même les zones les plus difficiles à atteindre à l'arrière du crâne. Nous vous recommandons de procéder par mouvements lents et réguliers sur cheveux épais et/ou bouclés. Répétez la procédure avec les sections restantes jusqu'à ce que l'intégralité des cheveux soit coiffée. Éteignez l'appareil une fois le séchage et le coiffage terminés.

**ATTENTION :** dans certaines situations, vous pouvez avoir besoin d'utiliser votre main libre pour faciliter le coiffage. Nous vous recommandons fortement d'équiper votre main libre du gant de protection fourni afin de la protéger de l'air chaud émis par la brosse coiffante.

### Coiffer À L'aide De La Fonction Hydro-Mist

Comment remplir le réservoir :

1. Faites glisser le réservoir d'eau hors de l'unité, par l'avant. (Figure 1.)
2. Soulevez le bouchon en caoutchouc. (Figure 2.) VEILLEZ A NE PAS TOUCHER LA SORTIE DU BRUMISATEUR.
3. Remplissez le compartiment avec de l'eau UNIQUEMENT. (Figure 3.) NE METTEZ PAS L'APPAREIL SOUS UN ROBINET POUR LE REMPLIR.
4. Remplacez le bouchon en caoutchouc.
5. Faites glisser et enclenchez le réservoir dans l'unité jusqu'à ce qu'il soit correctement installé. (Figure 5.) Un réservoir plein dure environ 20 minutes. Après 20 minutes d'utilisation, la fonction d'arrêt automatique désactive la fonction Hydro-Mist. Pour la réactiver, remplissez le réservoir et poursuivez le coiffage.

Comment activer la technologie Hydro-Mist - Appuyez sur le bouton d'activation de la vapeur (I/O) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. (Figure 6.) La vapeur sort entre les picots. (Figure 7.) NE DIRIGEZ PAS LA VAPEUR EN DIRECTION DE VOS YEUX.

### Pour Rafraîchir Votre Coiffure Le Lendemain

Activez l'option Hydro-Mist et brossez vos cheveux le lendemain pour rafraîchir votre look.

### Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil du secteur après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Essuyez la surface extérieure du sèche-cheveux à l'aide d'un linge légèrement humide, puis séchez-le. La poussière et les peluches peuvent être retirées des ouvertures d'admission d'air à l'aide d'une petite brosse ou d'un aspirateur équipé d'un embout à brosse.

### Nettoyage Des Picots De La Brosse

Débranchez l'unité. Tenez votre sèche-cheveux et brosse coiffante Salon One-Step Smooth & Shine™ en orientant les picots vers le sol. Utilisez un outil (comme un peigne à grosses dents) pour retirer soigneusement la saleté, les débris et les cheveux coincés dans les picots et à la surface de la brosse. Continuez pendant environ 60 secondes ou jusqu'à élimination totale des débris. Outil de nettoyage non fourni. Nettoyez l'appareil chaque semaine ou aussi souvent que nécessaire.

N'utilisez PAS d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer la tête de la brosse.

### Stockage

Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. Rangez-le toujours au sec. Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil afin d'éviter son usure prématurée, voire une rupture. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation (plus particulièrement au niveau des jonctions avec l'appareil et la prise électrique).

#### Garantie Et Réparations

Sous réserve d'une utilisation normale, votre appareil Revlon est garanti contre les défauts de fabrication pendant quatre ans à compter de la date d'achat initiale. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de composants défectueux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Il suffit de ramener l'appareil chez le détaillant où vous l'avez acheté, accompagné du reçu ou du ticket de caisse ; il sera remplacé gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.


La date de fabrication est indiquée par le numéro de lot à 4 chiffres à l'arrière du produit. Les 2 premiers chiffres représentent la semaine de fabrication et les 2 derniers chiffres l'année de fabrication. Par exemple : 3419 signifie que le produit a été fabriqué lors de la semaine 34 de l'année 2019.

Contactez le service après-vente via le site : [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Pour plus d'informations concernant les produits, visitez nos sites :

[www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

#### Dépose

 Cet appareil est conforme à la législation de l'UE 2012/19/CE sur le recyclage en fin de vie. Les produits comportant le symbole de la poubelle barrée sur l'étiquette de classification, l'emballage ou les instructions ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques à la fin de leur durée de vie utile.

NE jetez PAS cet appareil avec les déchets domestiques.

Votre revendeur local peut reprendre l'appareil lorsque vous achetez un produit de remplacement. Vous pouvez également contacter les autorités locales pour obtenir de l'aide et des conseils concernant le lieu où déposer l'appareil pour son recyclage.

Ce produit porte le marquage CE et il est fabriqué conformément à la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive basse tension 2014/35/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et la directive relative aux produits consommateurs d'énergie 2009/125/CE.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης στον δικτυακό τόπο μας. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το πιστολάκι χρησιμοποιείται σε μπάνιο, αποσυνδέστε το από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.

Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA στο ηλεκτρικό κυκλώμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Ζητήστε τη συμβουλή του τεχνικού εγκατάστασης.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγία σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τεχνικό συντήρησης ή ανάλογα εξουσιοδοτημένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση. Αποφεύγετε την επαφή γυμνού δέρματος ή των ματιών με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής όταν αυτή χρησιμοποιείται. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε ευαίσθητες στη θερμότητα επιφάνειες όταν είναι ζεστή ή συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη φράζετε την είσοδο ή έξοδο αέρα κατά τη διάρκεια της χρήσης. Κατά τη χρήση της συσκευής,



προσέχετε ώστε να μην εισέλθουν μαλλιά στο άνοιγμα εισόδου αέρα. Το άνοιγμα εξόδου αέρα αυτής της συσκευής θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης, μην ακουμπάτε την έξοδο ή οποιοδήποτε εξάρτημα είναι συνδεδεμένο στην έξοδο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χρησιμοποιείτε την μόνο σε υγρά μαλλιά, σκουπισμένα με πετσέτα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του προϊόντος, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε. Η συσκευή αυτή δεν διαθέτει μέρη ή εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.

#### Χαρακτηριστικά:

Σελίδα 1.

- A. Πολυδιαστατα δοντια**
- B. Αφαιρούμενο δοχείο νερού**
- C. Διακοπή ατμού με προσαρμοσμένες ρυθμίσεις**
- D. Λεπτός, ελαφρύς εργονομικός σχεδιασμός**
- E. Περιστρεφόμενο καλώδιο που δεν περδύεται**
- F. Γάντι προστασίας από τη θερμότητα**

Η εμφάνιση αυτή της συσκευής ενδέχεται να διαφέρει από την εικόνα.

#### Τεχνολογία Ultrasonic Hydro-Mist

Προσθέτει υγρασία στα μαλλιά για αποτελέσματα που διαρκούν περισσότερο.

#### Πολυδιαστατα Δοντια Ξεπερδύματος

Για καλύτερη επαφή, λεία και πιο ίσια αποτελέσματα.

#### Διακοπή Λογυ Ύπερθερμανσης

Η συσκευή αυτή διαθέτει θερμοστάτη που απενεργοποιεί (0) το πιστολάκι σε περίπτωση που η θερμότητά του υπερβεί το βέλτιστο επίπεδο στεγνώματος, λόγω μερικής φραγμένων ανοιγμάτων εισόδου ή εξόδου αέρα. Σε περίπτωση που η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί, απενεργοποιήστε την (0) και αφήστε την να κρυσώσει. Μόλις η συσκευή κρυσώσει, ο θερμοστάτης επανέρχεται αυτόματα και μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής.

#### Styling

Σκουπίστε τα μαλλιά με μια πετσέτα για να απομακρύνετε το περίσσιο νερό και περάστε μια χτένα στα υγρά μαλλιά για καλύτερα αποτελέσματα. Προσαρμόστε τον διακόπτη στην επιλεγμένη ρύθμιση. Χρησιμοποιήστε τη ΧΑΜΗΛΗ ρύθμιση (I) σε μαλλιά με λεπτή τρίχα και την ΥΨΗΛΗ ρύθμιση (II) σε μαλλιά με χοντρή και άγρια τρίχα. Χρησιμοποιήστε την ΚΡΥΑ ρύθμιση (☼) να κλειδώσετε το στυλ. Για καλύτερα αποτελέσματα, χωρίστε τα μαλλιά σε μικρές τούφες και στεγνώστε κάθε τούφα ξεχωριστά.

Τοποθετήστε το Πιστολάκι Μαλλιών και Βούρτσα Styling Salon One-Step Smooth & Shine™ κοντά στη ρίζα και αφήστε το να γλιστρήσει προς τις άκρες. Τα μαλακά δόντια θα ξεπερδύουν και θα λείανουν ακόμα και τις περιοχές στο πίσω μέρος του κεφαλιού που φτάνετε με δυσκολία. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε μια αργή, σταθερή κίνηση κατά το styling σγουρών μαλλιών ή/και μαλλιών με χοντρή τρίχα. Επαναλάβετε στις υπόλοιπες τούφες, μέχρι τα μαλλιά να στεγνώσουν σε πλούσια, απαλά, μεταξένια στυλ. Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν ολοκληρώσετε το στέγνωμα και το styling.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε ορισμένες περιπτώσεις χρήσης, ενδέχεται να χρησιμοποιήσετε το ελεύθερο χέρι σας για να βοηθήσετε στο styling. Σε αυτές τις περιπτώσεις, συνιστάται ιδιαίτερα να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο γάντι για να προστατεύσετε το ελεύθερο χέρι σας από τον θερμό αέρα που εξέρχεται από τη βούρτσα styling.

#### Styling Με Τη Λειτουργία Hydro-Mist

Πώς να γεμίσετε το δοχείο:

- Σύρετε το δοχείο νερού για να το αφαιρέσετε από το μπροστινό μέρος της μονάδας. (Εικόνα 1.)
- Αφαιρέστε το ελαστικό πώμα. (Εικόνα 2.) ΦΡΟΝΙΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΓΓΙΞΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΞΟΔΟΥ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΜΟΥ.
- Γεμίστε το δοχείο ΜΟΝΟ με νερό. (Εικόνα 3.) ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗ ΒΡΥΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΤΗ ΓΕΜΙΣΕΤΕ.
- Τοποθετήστε το ελαστικό πώμα στη θέση του. Σύρετε το δοχείο νερού και ασφαλίστε το νερό στη θέση του στη μονάδα. (Εικόνα 5.) Ένα πλήρες δοχείο διαρκεί περίπου 20 λεπτά. Μετά από 20 λεπτά, η λειτουργία Αυτόματης απενεργοποίησης απενεργοποιεί τη λειτουργία Hydro-Mist. Για να την ενεργοποιήσετε πάλι, γεμίστε το δοχείο και συνεχίστε το στέγνωμα και το styling.

ΠΟΣ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ HYDRO-MIST - Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί On/Off (I/O) ατμού για 2 δευτερόλεπτα. (Εικόνα 6.) Ο ατμός ενεργοποιείται μεταξύ των δοντιών. (Εικόνα 7.) ΜΗ ΣΤΡΕΦΕΤΕ ΤΟΝ ΑΤΜΟ ΑΠΕΥΘΕΙΩΣ ΣΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ.

#### Συμβουλή Δευτέρας Ημέρας

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Hydro-Mist και περάστε τη συσκευή στα μαλλιά σας τη δεύτερη ημέρα του styling για να φρεσκάρετε το look σας.

#### Καθαρισμός

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυσώσει πριν από τον καθαρισμό. Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ένα ελαφρύ βρεγμένο πανί και έπειτα σκουπίστε την για να στεγνώσει. Μπορείτε να αφαιρέσετε τυχόν σκόνη και χνούδια από τα ανοίγματα εισόδου αέρα με μια μικρή βούρτσα ή ηλεκτρική σκούπα με το εξάρτημα βούρτσα.

#### Καθαρισμός Των Δοντιών Της Βούρτσας

Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα. Κρατήστε το Πιστολάκι Μαλλιών και Βούρτσα Styling Salon One-Step Smooth & Shine™ με τα δόντια στραμμένα προς τα κάτω. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο καθαρισμού (όπως μια χτένα με φαρδιά δόντια) για να σκουπίσετε απαλά τυχόν βρομιά, ρύπους και τρίχες από τα δόντια της βούρτσας και την επιφάνεια της βούρτσας. Συνεχίστε για περίπου 60 δευτερόλεπτα ή έως ότου αφαιρεθεί όλη η βρομιά. Δεν παρέχεται εργαλείο καθαρισμού. Καθαρίζετε κάθε εβδομάδα ή όσο συχνά απαιτείται.

ΜΗ χρησιμοποιείτε νερό ή άλλα υγρά για να καθαρίσετε την κεφαλή ή τη βούρτσα.

#### Αποθήκευση

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Αφήστε τη συσκευή να κρυσώσει πριν την αποθηκεύσετε. Αποθηκεύετε την πάντα σε ξηρό μέρος. Μην τραβήξετε ή περιστρέψετε το καλώδιο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί πρόωρη φθορά και σπάσιμο του καλωδίου. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά και ζημιά (ιδιαίτερα στο σημείο όπου συνδέεται στη συσκευή και στο φις).

#### Εντονη Εγγύησης Και Σερβίς:

Η συσκευή Revlon που διαθέτετε φέρει εγγύηση έναντι ελαττωμάτων υπό κανονική χρήση για τέσσερα έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Εάν το προϊόν σας δεν έχει ικανοποιητική απόδοση λόγω ελαττωμάτων στην κατασκευή ή στα υλικά, εντός της περιόδου εγγύησης, θα αντικατασταθεί. Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς σας ή άλλο αποδεικτικό έγγραφο αγοράς, για κάθε αξίωση που εμπίπτει στην περίοδο εγγύησης. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν δεν παρουσιαστεί αποδεικτικό έγγραφο αγοράς. Απλά επιστρέψτε τη συσκευή στο κατάστημα αγοράς και επιδείξτε την έγκυρη απόδειξη αγοράς για δωρεάν αντικατάσταση. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που έχουν προκύψει λόγω εσφαλμένης χρήσης, κατάρτησης ή μη τήρησης των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.

Η ημερομηνία κατασκευής υποδεικνύεται από τον 4ψήφιο Αριθμό Παρτίδας, ο οποίος αναγράφεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τα πρώτα 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν την εβδομάδα κατασκευής

και τα τελευταία 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν το έτος κατασκευής. Παράδειγμα: 3419 - προϊόν που κατασκευάστηκε την εβδομάδα 34 του έτους 2019.

Για υποστήριξη σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Για πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

#### Απόρριψη

Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τη νομοθεσία της ΕΕ 0θγία περί Ανακύκλωσης στο τέλος της ωφέλιμης ζωής μιας συσκευής 2012/19/ΕΕ. Προϊόντα τα οποία επιστημάνονται με την ένδειξη ενός «Διαγραμμένου» τροχίλου κάδου απορριμμάτων στην ετικέτα προδιαγραφών, στη συσκευασία δώρου ή στις οδηγίες, πρέπει να ανακυκλώνονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

ΜΗΝ απορρίψετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης συσκευών ενδέχεται να εφαρμόζει πρόγραμμα «επιστροφή» όταν είστε έτοιμοι να αγοράσετε ένα προϊόν αντικατάστασης, εναλλακτικά, απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο του δήμου σας για περαιτέρω βοήθεια και συμβουλές για το πού θα πρέπει να παραδώσετε τη συσκευή για ανακύκλωση.

Το προϊόν αυτό φέρει τη σήμανση CE και κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία περί περιορισμού της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών στο είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (RoHS) 2011/65/ΕΕ και την Οδηγία περί προϊόντων που καταναλώνουν ηλεκτρική ενέργεια 2009/125/ΕΚ.



## ŐRIZZE MEG EZEKET A FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT

A készülék használata előtt olvassa el a teljes útmutatót. Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült.

Ezt az útmutatót elérheti honlapunkon is: ehhez látogasson el a [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support) webhelyre.



**VIGYÁZAT:** Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más olyan edények közelében, amelyek vizet

tartalmaznak.

**VIGYÁZAT:** Amikor a hajszárítót fürdőszobában használja, a használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége veszélyt jelent még akkor is, amikor a készülék ki van kapcsolva.

A kiegészítő védelem érdekében a fürdőszobát ellátó áramkörbe olyan áram-védőkapcsolót érdemes építeni, amelynek névleges működési áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

A készüléket a 8. életévüket betöltött személyek, csökkent fizikai, érzékelő- vagy szellemi képességű, valamint a kezelésében nem jártas, illetve azt nem ismerő egyének is használhatják felügyelet mellett, illetve abban az esetben, ha megfelelő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik az azzal járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt kizárólag a gyártó, az általa megbízott szervizszakember vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.

**VIGYÁZAT:** Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Vigyázzon, hogy a csupasz bőre vagy a szeme ne érjen a készülék felmelegedett felületeihez, amikor használja. Ne helyezze a készüléket hőre érzékeny felületekre, amikor forró, vagy amikor konnektorhoz van csatlakoztatva. Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

**VIGYÁZAT:** Használat közben ne zárja el a légbemeneti és -kimeneti nyílásokat. A készülék használatakor vigyázzon, hogy ne jusson haj a légbemeneti nyílásba. A készülék légkimeneti nyílása a használat során felforrósodik,

ezért ne érintsen meg a nyílást és a hozzá csatlakoztatott tartozékokat sem.

**MEGJEGYZÉS:** Csak törölközőszárz hajon használja.

**VIGYÁZAT:** Ha a termék meghibásodik, ne próbálja megjavítani. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek vagy részegységek, amelyeket a felhasználó meg tudna javítani.

### Funkciók:

Lásd a 1 oldalon.

- A. Többdimenziós sörték
- B. Eltávolítható viztartály
- C. Gőzfejlesztés kapcsolója egyéni beállításokkal
- D. Vékony, könnyű és ergonomikus forma
- E. Nem gubancoló, forgó kábel
- F. Hővédő kesztyű

A készülék külseje elérhető az itt láthatótól.

### Ultragangos Gőzhidratálási Technológia

Gőzzel hidratálja a haját a hosszan tartó eredményekért.

### Többdimenziós, A Gubancokat Kibontó Sörték

Jobb érintkezést biztosítanak, valamint simábbá és egyenesebbé fésülik a haját.

### Túlmelegedés Eleni Védelem

A készülék egy termosztáttal van ellátva, amely kikapcsol, ha a részlegesen elzáródott légbemeneti vagy -kimeneti nyílások miatt a készülék hőmérséklete meghaladja az optimális hajszárítási szintet. Amennyiben a készülék leáll, kapcsolja ki (0), és várja meg, amíg lehűl. Miután a készülék lehűlt, a termosztát visszaáll, és folytathatja a használatot.

### Hajformázás

Törölje meg a haját törölközővel, majd a legjobb eredmény érdekében menjen végig rajta egy fésűvel. Állítsa a kapcsolót a kívánt beállításra. Vékony szálu hajon használja a LOW (I), míg vastag szálu hajon a HIGH (II) beállítást. A beállított frizura rögzítéséhez használja a COOL (☼) beállítást. A legjobb eredmény érdekében válassza a haját könnyen kezelhető tincsekre, és szárítsa mindegyik tincset külön. Helyezze a Salon One-Step Smooth & Shine™ hajszárító és -formázó keféit a hajtövekhez közeli részre, és húzza a hajvég felé. A puha sörték segítenek kibontani és kisimítani még a nehezen elérhető, a fej hátsó részén levő tincseket is. Vastag szálu és/vagy göndör haj formázásakor lassan és egyenletesen húzza a keféket. Ismétlje a folyamatot a fennmaradó részekre, amíg a teljes haját puha, selymes fűrtökbé formázza. Amikor befejezte a hajszárítást és -formázást, kapcsolja ki a készüléket.

**VIGYÁZAT:** Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a szabad kezével szeretné segíteni a hajformázást. Ilyenkor határozottan javasoljuk, hogy használja a mellékelt kesztyűt, amely megvédi a kezét a hajformázó által kibocsátott forró levegőtől.

### Hajformázás A Gőzhidratálási Funkcióval

A tartály megtöltése:

1. Húzza ki a viztartályt a készülék elejéből (1. kép).
2. Enyelje fel a gumidugót (2. kép). NE ÉRINTSE MEG A GÖZKIBOCSÁTÓ RÉSZT.
3. Töltse fel a rekeszt kizárólag vizzel (3. kép). A FELTÖLTÉSHEZ NE TARTSA A KÉSZÜLÉKET CSAP ALÁ.
4. Nyomja vissza a gumidugót.
5. Csúsztassa vissza a viztartályt a készülékbe, amíg a helyére nem kattann (5. kép). A teljesen feltöltött tartály körülbelül 20 perc működésre elegendő. 20 perc után a készülék automatikusan kikapcsolja a gőzhidratálási funkciót. A hajszárítás és -formázás folytatásához töltse fel a tartályt.

A gőzhidratálási funkció bekapcsolása – Nyomja meg a gőzfejlesztés be- és kikapcsoló gombját (I/0), és tartsa lenyomva 2 másodpercig (6. kép). A sörték között gőz kezd jönni (7. kép). A GÖZT NE IRÁNYÍTSA KÖZVETLENUL A SZEMÉBE.

### Tipp A Második Napra

Haja felfrissítéséhez kapcsolja be a gőzhidratálási funkciót, és húzza végig a keféit a tincsein.

### Tisztítás

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és várja meg, amíg lehűl. Törölje le a készülék külsejét enyhén benedvesített kendővel, majd utána törölje szárazra. A légbemeneti nyílásokból a port és a szősz egy kis kefével vagy kefes porszívófejű távolíthatja el.

### A Lapos Sörték Tisztítása

Húzza ki a Salon One-Step Smooth & Shine™ hajszárító és -formázó keféit a konnektorból. Tartsa a készüléket a sörtéivel lefelé. A tisztításra használt eszközzel (például széles fogú fésűvel) óvatosan söpörje le a hajszálakat, port és törmelékét a sörtékről és a kefe felületéről. Végezze ezt körülbelül egy percig vagy addig, amíg el nem távolított minden szennyeződést. A tisztításra használt eszköz nem mellékeljük. A tisztítást hetente vagy szükség szerint ismétlje meg.

NE HASZNÁLJON vizet vagy más folyadékokat a kefe fejének tisztítására.

## Tárolás

Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

Tárolása előtt várja meg, amíg a készülék lehül. Mindig száraz helyen tárolja. Ne húzza és ne csavarja a készülék kábelét. Ne csavarja a kábelt a készülék köré, mivel így a kábel idő előtt elhasználódhat és megtörhet. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nem kopott vagy sérült-e (főként a kábel és a készülék csatlakozásánál).

## Jótállás és Szerviz

Normál használat esetén az Ön Revlon készülékére 4 év garancia vonatkozik, a vásárlás eredeti időpontjától számítva. Ha a termék működése a garancia időtartamán belül anyag- vagy gyártási hibák következtében nem kielégítő, akkor kicserélik. Őrizze meg a nyugtát vagy egyéb vásárlási bizonylatot a garanciális időtartamon belüli igények esetére. Vásárlási bizonylat bemutatása nélkül a garancia érvénytelen. Egyszerűen vigye vissza a készüléket az érvényes nyugtával együtt abba az üzletbe, ahol vásárolta, és ingyen kicserélik. Ez a garancia nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem rendeltetésszerű használatból, rongálásból vagy a jelen használati utasítások be nem tartásából származnak.

A gyártás dátumát a termék hátoldalán található négyjegyű tételszám jelzi. Az első két szám a gyártás hetét, míg az utolsó kettő a gyártás évét jelenti. Például ha a tételszám 3419, a termék a 2019-es év 34. hetében készült.

Terméktámogatásért látogasson el a következő oldalra:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Termékinformációkért látogasson el a következő webhelyre:

[www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

## El távolítás

 Ez a készülék megfelel az Európai Unió újrahasonosításra vonatkozó 2012/19/EK irányelvének. Azokat a termékeket, amelyek adattábláján, dobozán vagy használati útmutatóján az áthúzott keresek kukát ábrázoló szimbólum látható, élettartamuk lejártakor el kell különíteni a háztartási hulladéktól.

NE tegye a készüléket háztartási hulladékgyűjtőbe.

Ha le szeretné cserélni készülékét, előfordulhat, hogy a kereskedő, akitől a készüléket vásárolta, visszaveszi azt. A készülék újrahasonosításával kapcsolatos információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

A terméken szereplő CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU, a kisfeszültségű elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó 2014/35/EU, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására vonatkozó 2011/65/EU, valamint az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó 2009/125/EK irányelvnek.

## CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Le presenti istruzioni sono anche disponibili sul nostro sito web. Visitare l'indirizzo [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**AVVERTENZA:** Non utilizzare l'apparecchio vicino alle vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.

**AVVERTENZA:** Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso, in quanto la prossimità dell'acqua è un rischio anche con l'asciugacapelli spento su OFF.

Per una maggiore protezione, è raccomandabile installare un differenziale a corrente residua (RCD) con una corrente nominale residua non superiore ai 30mA nel circuito elettrico del bagno. Chiedere consiglio all'installatore.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e competenze, purché sotto supervisione o a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente del servizio di assistenza o da persone similmente qualificate, per evitare pericoli.

**AVVERTENZA:** Non lasciare l'apparecchio incustodito. Evitare il contatto degli occhi o della pelle nuda con la superficie calda dell'apparecchio durante l'uso. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore se è caldo o collegato alla presa. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è utilizzato.

**AVVERTENZA:** Evitare di bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria durante l'uso. Quando si usa l'apparecchio, fare attenzione a evitare che i capelli finiscano nella feritoia di ingresso dell'aria. L'apertura di uscita dell'aria di questo apparecchio diventa calda durante l'uso, quindi evitare di toccare l'apertura di uscita o gli accessori collegati all'uscita.

**NOTA:** Usare soltanto su capelli asciugati con l'asciugamano.

**AVVERTENZA:** In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, evitare tentativi di riparazione. Questo apparecchio non ha componenti o parti soggetti a manutenzione dell'utente.

#### Caratteristiche:

Vedere a pagina 1.

- A. Setole Multi-Dimensionali**
- B. Serbatoio Dell'acqua Amovibile**
- C. Interruttore Del Vapore Con Impostazioni Personalizzate**
- D. Design Sottile, Leggero Ed Ergonomico**
- E. Cavo Girevole Antigroviglio**
- F. Guanto termoisolante**

L'aspetto del presente apparecchio può differire dalla figura.

#### Tecnologia A Ultrasuoni Hydro-Mist

Diffonde umidità sui capelli per risultati ultra duraturi.

#### Setole Multi-Dimensionali E Disticanti

Per un migliore contatto, capelli lisci e più diritti.

#### Overheating Cut-Off

Questo apparecchio è dotato di termostato che spegne su OFF (0) l'apparecchio nel caso in cui l'asciugacapelli avesse una temperatura superiore a quella ottimale per l'asciugatura, per via di ostruzioni sull'ingresso o l'uscita dell'aria. In caso di arresto dell'apparecchio, spegnere l'apparecchio su OFF (0) e lasciarlo raffreddare. Una volta raffreddato, il termostato si resetterà e si può riprendere l'uso.

#### Messa In Piega

Tampone i capelli con l'asciugamano per rimuovere l'acqua in eccesso, poi passare un pettine attraverso i capelli umidi per i migliori risultati. Regolare l'interruttore sull'impostazione scelta. Usare l'impostazione BASSA (I) su capelli fini o sottili e ALTA (II) sui capelli spessi e difficili da modellare. Per fissare la messa in piega, usare il getto di aria fredda (❄️). Per i migliori risultati, separare i capelli in ciocche facili da gestire e asciugare ogni ciocca singolarmente. posizionare l'asciugacapelli e piastra Salon One-Step Smooth & Shine™ vicino alla radice e farlo scorrere verso le estremità. Le setole morbide disticano e lasciano anche le aree più difficili da raggiungere dietro la nuca. Si raccomanda di fare movimenti lenti e regolari quando si trattano capelli spessi e/o ricci. Ripetere per le restanti ciocche fino a ottenere capelli asciutti, lisci, setosi e perfettamente modellati. Spegnere l'apparecchio una volta finita l'asciugatura e la messa in piega.

**PRUDENZA:** In alcune situazioni di utilizzo potrebbe risultare spontaneo usare la mano libera per la messa in piega: in queste situazioni

raccomandiamo caldamente di usare il guanto in dotazione per proteggere la mano libera dal calore emesso dalla piastra.

#### Messa In Piega Con Funzione Vapore Idratante

Come riempire il serbatoio:

1. Fare scorrere il serbatoio dell'acqua dalla parte anteriore dell'apparecchio. (Immagine 1.)
2. Sollevare l'arresto di gomma. (Immagine 2.) ARE ATTENZIONE A NON TOCCARE L'AREA DI FUORIUSCITA DEL VAPORE.
3. Riempire il serbatoio SOLTANTO con acqua. (Immagine 3.) NON METTERE L'APPARECCHIO SOTTO IL RUBINETTO PER RIEMPIRLO.
4. Ri-posizionare l'arresto.
5. Fare scorrere e lasciare scattare il serbatoio in posizione nell'apparecchio finché non sarà fissato in posizione. (Immagine 5.) Quando è pieno, il serbatoio ha un'autonomia di circa 20 minuti. Dopo 20 minuti, l'interruttore automatico disattiverà la funzione di vapore idratante. Per riattivarla, riempire il serbatoio e continuare ad asciugare e modellare i capelli.

Come attivare la tecnologia Hydro-Mist - Premere e tenere premuto il pulsante vapore On/Off (I/O) per 2 secondi. (Immagine 6.) Il vapore viene attivato tra le setole. (Immagine 7.) NON PUNTARE IL VAPORE SUGLI OCCHI.

#### Consiglio Per Il Giorno Dopo

Accendere l'opzione Hydro-Mist e passare la piastra tra i capelli per ravvivare lo stile.

#### Pulizia

Scollare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Strofinare la superficie esterna dell'asciugacapelli con un panno leggermente umido, poi asciugarla strofinandola. La polvere e la peluria possono essere rimossi dall'ingresso dell'aria con una spazzolina o un aspirapolvere con attacco a spazzola

#### Pulizia Delle Setole Della Spazzola

Scollare l'apparecchio. Tenere l'asciugacapelli e piastra Salon One-Step Smooth & Shine™ con le setole rivolte in basso. Usare uno strumento per la pulizia (come un pettine a denti larghi) per togliere delicatamente sporcizia, rifiuti e residui di capelli dalle setole e dalle superfici della spazzola. Continuare per circa 60 secondi o fino a togliere ogni detrito. Lo strumento per la pulizia non è in dotazione. Pulire ogni settimana o secondo necessità.

NON usare acqua o altri liquidi per pulire la testina della spazzola.

#### Conservazione

Scollare sempre quando non è in uso.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di conservarlo. Conservare sempre in un luogo asciutto. Non tirare mai né torcere il filo. Non avvolgere il filo attorno all'apparecchio, in quanto potrebbe usarsi prematuramente e rompersi. Controllare regolarmente lo stato di usura e l'eventuale presenza di danni sul cavo (soprattutto nel punto dove entra nell'apparecchio e la spina).

#### Sezione Garanzia E Assistenza

L'apparecchio Revlon è garantito contro difetti, in condizioni d'uso normali, per quattro anni dalla data di acquisto originale. Se non dovesse funzionare come dovuto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione entro il periodo coperto da garanzia, il prodotto verrà sostituito. Conservare la ricevuta o altra prova di acquisto per gli eventuali reclami da avanzare entro il periodo di garanzia. In caso di assenza di prova d'acquisto, la garanzia si intende invalidata. È sufficiente restituire il prodotto e lo scontrino d'acquisto valido al rivenditore, richiedendone la sostituzione gratuita. La presente garanzia non copre eventuali difetti causati da uso improprio, abuso o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso incluse nel presente manuale.

La data di fabbricazione è indicata dalle 4 cifre del numero di lotto sul retro del prodotto. Le prime 2 cifre corrispondono alla settimana di fabbricazione, le ultime 2 sono l'anno di fabbricazione. Esempio: 3419 - prodotto fabbricato la settimana 34 dell'anno 2019.

Per assistenza sul prodotto, contattateci ai seguenti recapiti:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Per le informazioni sul prodotto, consultate il sito: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

#### Smaltimento

 Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE relativa allo smaltimento dei prodotti alla fine del ciclo di vita. I prodotti con il simbolo del bidone su ruote con una croce sopra, riportato sull'etichetta di classificazione, sulla scatola o sulle istruzioni, devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici una volta terminato il loro ciclo di vita.

NON smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.

Il vostro rivenditore di fiducia potrà proporre un piano di ritiro nel momento in cui il cliente desidera acquistare un prodotto sostitutivo, in alternativa, contattare le autorità locali per richiedere assistenza e informazioni su dove riciclare l'apparecchio.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è fabbricato in conformità con la Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE e la Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE e la Direttiva ROHS 2011/65/UE e la Direttiva sui prodotti che consumano energia (EuP) 2009/125/CE.

## BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit apparaat gaat gebruiken. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik.

Deze instructies staan ook op onze website. Ga daarvoor naar [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere plekken met water.

**WAARSCHUWING:** als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, haal de stekker dan na gebruik uit het stopcontact omdat het apparaat in de buurt van water een risico vormt, ook als de haardroger is uitgeschakeld.

We raden u aan om voor de veiligheid een aardlekschakelaar met een aardlekstroom van maximaal 30 mA in de stroomgroep voor de badkamer te installeren. Vraag advies bij uw installateur.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies over veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen en zij de betreffende gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud die door de gebruiker kunnen worden uitgevoerd, mogen uitsluitend door kinderen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.

Als de kabel is beschadigd, moet de kabel door de fabrikant, een servicebedrijf van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen, om risico's te vermijden.

**WAARSCHUWING:** laat het apparaat niet onbeheerd achter. Zorg dat de blote huid of de ogen niet in contact komen met verwarmde oppervlakken van het apparaat wanneer het in gebruik is. Leg het apparaat niet op warmtegevoelige oppervlakken als het heet is of als de stekker in het stopcontact zit. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.

**WAARSCHUWING:** blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet tijdens het gebruik. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u goed opletten dat er geen haar in de luchtinlaatopening wordt gezogen. De luchtuitlaatopening

van dit apparaat wordt heet tijdens gebruik, dus raak de uitlaatopening of eventuele opzetstukken op de uitlaatopening niet aan.

**OPMERKING:** alleen op handdoekdroog haar gebruiken.

**WAARSCHUWING:** wanneer dit product niet goed werkt, probeer het dan niet te repareren. Dit apparaat heeft geen onderdelen of componenten die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

### Kenmerken:

Zie pagina 1.

- A. **Multidimensionale borstelharen**
- B. **Verwijderbaar waterreservoir**
- C. **Dampknop met aangepaste instelling**
- D. **Smal, licht en ergonomisch design**
- E. **Kruisnoer dat niet in de knoop raakt**
- F. **Hittebestendige handschoenen**

Het apparaat kan er anders uitzien dan in de afbeelding.

### Ultrasonische Hydro-Mist Technology

Brengt vocht in het haar, voor langere resultaten.

### Multidimensionale Antiklitborstelharen

Voor beter contact, en gladde, rechttere resultaten.

### Uitschakeling Bij Oververhitting

Dit apparaat heeft een thermostaat die het apparaat uitschakelt (0) als de temperatuur van de droger hoger wordt dan het optimale droogniveau, door gedeeltelijke blokkering van de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen. Wanneer het apparaat stopt, moet u het uitschakelen (0) en laten afkoelen. Wanneer de droger is afgekoeld, wordt de thermostaat automatisch gereset en kunt u de droger weer gebruiken.

### Styling

Maak uw haar handdoekdroog om het teveel aan water te verwijderen en kam uw haar daarna door voor de beste resultaten. Zet de knop in de gewenste stand. Gebruik de stand LOW (I) voor fijn of dun haar en de stand HIGH (II) voor dik en grof haar. Gebruik de stand COOL (S) om het gewenste model te fixeren. Gebruik het apparaat op delen van het haar voor de beste resultaten en droog elk deel apart. Plaats de Salon One-Step Smooth & Shine™ Haardroger en Stijltang dicht bij de haarwortel en laat het omlaag naar de haarpunten glijden. De zachte borstelharen halen klitten uit het haar en maken het haar zelfs op lastig te bereiken plekken op het achterhoofd glad. We raden u aan om het apparaat in langzame, gelijkmatige bewegingen te gebruiken bij dik en/of krullend haar. Herhaal dit op de rest van uw haar totdat het haar is gedroogd en heerlijk zacht en zijdeachtig aanvoelt. Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met drogen en stylen.

**LET OP:** soms wilt u uw haar tijdens het gebruik van de stijltang met uw vrije hand in model brengen; we raden u aan om dan altijd de meegeleverde handschoenen te dragen om de hand tegen de warme lucht uit de stijltang te beschermen.

### Styling Met De Functie Hydro-Mist

Het reservoir vullen:

1. Schuif het waterreservoir uit de voorkant van het apparaat. (Afbeelding 1.)
2. Til het rubber omhoog. (Afbeelding 2.) ZORG DAT U HET NEVELMONDSTUK NIET AANRAAKT.
3. Vul het compartiment ALLEEN met water. (Afbeelding 3.) VUL HET APPARAAT NIET ONDER DE KRAAN.
4. Plaats het rubber terug.
5. Schuif het waterreservoir terug en klik het weer goed op zijn plek in het apparaat. (Afbeelding 5.) Een vol reservoir gaat ongeveer 20 minuten mee. Na 20 minuten schakelt de automatische uitschakelfunctie de functie Hydro-Mist uit. Als u deze functie weer wilt activeren, vult u het reservoir en gaat u verder met drogen en stylen.

De Hydro-Mist-technologie inschakelen - Houd de aan-/uitknop (I/0) 2 seconden ingedrukt. (Afbeelding 6.) De stoom komt tussen de haarborstels naar buiten. (Afbeelding 7.) RICHT DE STOOM NIET DIRECT OP UW OGEN.

### Tip Tweede Haardrog

Schakel de functie Hydro-Mist in en schuif het apparaat door uw haar, voor een opgefrist look zonder uw haar te wassen.

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg de buitenkant van de haardroger af met een iets vochtige doek en veeg hem daarna droog. Stof en pluis kan met een kleine borstel of een stofzuiger met borstelhulpstuk uit de luchtinlaatopeningen worden verwijderd.

### De Borstelharen Verwijderen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Houd de Salon One-Step Smooth & Shine™ Haardroger en Stijltang vast met de borstels omlaag gericht. Gebruik een hulpmiddel (bijvoorbeeld een grove kam) om vuil en haar uit de borstelharen en het oppervlak van de borstel

te verwijderen. Doe dat ongeveer 60 seconden of totdat al het vuil is verdwenen. Het hulpmiddel wordt niet meegeleverd. Reinig het apparaat elke week of zo vaak als nodig.

Gebruik GEEN water of andere vloeistoffen om de borstelkop te reinigen.

#### Opbergen

Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt. Berg het altijd op een droge plek op. Draai het snoer niet en trek niet aan het snoer. Wikkel het snoer niet rond de droger, omdat het snoer hierdoor voortijdig slijt en breekt. Controleer het stroomsnoer regelmatig op slijtage en schade (vooral op de plek waar het snoer in het apparaat gaat en de stekker).

#### Garantie En Service:

Voor uw apparaat van Revlon geldt bij normaal gebruik een garantie op gebreken gedurende vier jaar vanaf de originele datum van aankoop. Uw apparaat wordt vervangen als dit binnen de garantietermijn niet naar tevredenheid functioneert als gevolg van materiaal- of fabricagefouten. Bewaar uw kassabon of ander aankoopbewijs voor alle claims binnen de garantietermijn. De garantie komt te vervallen als u geen aankoopbewijs kunt tonen. Breng het apparaat met de kassabon terug naar de winkel waar u het hebt gekocht om het gratis om te ruilen. Deze garantie geldt niet voor defecten die zijn veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

De productiedatum wordt gegeven als een 4-cijferig batchnummer op de achterkant van het product. De eerste 2 cijfers staan voor de productieweek en de laatste 2 cijfers voor het productiejaar. Voorbeeld: 3419 - product geproduceerd in week 34 van het jaar 2019.

Ga voor productondersteuning naar:  
[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Ga voor productinformatie naar:  
[www.revlonbeautycafe.com](http://www.revlonbeautycafe.com)

#### Verwijdering



Dit apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

Producten met een doorgekruiste verwijdbare afvalbak (wat wordt aangegeven op het typeplaatje, de verpakking of de gebruiksaanwijzing) moeten aan het eind van hun levensduur apart worden ingezameld.

Doe het NIET bij het normaal huishoudelijk afval.

Bij vervanging van apparatuur door een nieuwe exemplaar is de leverancier ook verplicht het oude model terug te nemen om het op de juiste manier voor recycling aan te bieden. Informatie over inzamelpunten kunt u bij uw gemeente opvragen.

Op dit product staat het CE-merkteken vermeld. Het is vervaardigd in overeenstemming met de Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit

2014/30/EU, de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de Richtlijn voor ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten 2009/125/EC.

## TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE

Les alle anvisninger før du bruker dette apparatet. Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.

Disse anvisningene er også tilgjengelig på vårt nettsted. Besøk [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ADVARSEL:** Dette apparatet må ikke brukes i nærheten av badekar, dusjer, vaskeservanter eller andre ting som inneholder vann.

**ADVARSEL:** Når hårføneren brukes på badet, skal støpslet alltid trekkes ut av stikkkontakten etter bruk, da nærhet til vann medfører en risiko selv når hårføneren er slått AV.

For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med nominell reststrøm på maks. 30mA i kursen som forsyner badet. Rådfør deg med din elektriker.

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller som mangler erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte og forstår hvilke farer det kan medføre.

Barn må ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.

**ADVARSEL:** Ikke forlat apparatet uten tilsyn. Ikke la bar hud eller øyne komme i kontakt med varme flater på apparatet mens det er i bruk. Ikke legg apparatet på varmeømfintlige flater når det er varmt eller tilkoblet strømforsyningen. Trekk alltid støpslet ut av stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk.

**ADVARSEL:** Luftinntaket eller luftutløpet må ikke dekkes til under bruk. Vær påpasselig med at det ikke kommer hår inn i luftinntaksåpningen under bruk. Luftutløpsåpningen på dette apparatet vil bli varmt under bruk, unngå å ta på utløpet eller på tilbehør som er festet på utløpet.

**MERK:** Skal kun brukes på håndkletørket hår.

**ADVARSEL:** Hvis dette produktet svikter, må det ikke gjøres forsøk på å reparere det. Dette apparatet har ingen deler eller komponenter som kan repareres av brukeren.



**Funksjoner:**

Se side 1.

**A. Flerdimensjonell bust****B. Uttakbar vannbeholder****C. Damp-bryter med tilpassede innstillinger****D. Smal, lett, ergonomisk design****E. Flokefri, roterbar strømløding****F. Varmebeskyttende hanske**

Utseendet til dette apparatet kan være forskjellig fra illustrasjonen.

**Ultrasonisk Vanntåke-Teknologi**

Trekker fuktighet inn i håret for mer langvarige resultater.

**Flerdimensjonell Bust Som Løser Opp Floker**

For bedre kontakt, jevnere og glattere resultater

**Beskyttelse Mot Overoppheting**

Dette apparatet har en termostat som vil slå AV (O) hvis hårfønerens varme overskrider optimalt tørkenivå på grunn av at åpningen til luftinntaket eller utløpet er delvis tildekket. Hvis apparatet stanser, slå det AV (O) og la det avkjøles. Når apparatet har kjølt seg ned, vil termostaten nullstilles automatisk og hårføneren kan brukes igjen.

**Styling**

Tørk håret med et håndkle for å fjerne overflødig vann og dra deretter en kam gjennom det fuktige håret for å oppnå best resultat. Sett bryteren på ønsket innstilling. Bruk LOW (I) innstillingen (lav) på fint eller tynt hår og HIGH (II) innstillingen (høy) på tykkere og grovere hår. Bruk COOL (\*) innstillingen (kald) til å sette frisyrer. For å få de beste resultatene, deles håret opp i overkommelige seksjoner og hver seksjon tørkes for seg. Sett Salon One-Step Smooth & Shine™ hårføneren og stylingbarten tett opp mot røttene og la den gli nedover mot endene. Den myke busten vil hjelpe til med å avflokke og glatte selv på steder som er vanskelige å komme til bak på hodet. Det anbefales at du bruker en sakte og jevn bevegelse ved styling av tykt og/eller krøllet hår. Gjør det samme på resten av seksjonene helt til håret er tørket i luksuriøse, myke, glatte frisyrer. Slå av apparatet når tørking og styling er fullført.

**FORSIKTIG:** Det kan hende at du noen ganger må bruke den andre hånden for å hjelpe til med stylingen. I disse situasjonene anbefaler vi på det sterkeste at du bruker hansken som følger med til å beskytte den frie hånden mot den varme luften fra stylingbørsten/hårføneren.

**Styling Med Vanntåke-Funksjonen**

Slik fylles beholderen:

1. Trekk vannbeholderen ut fra enhetens forside. (Bilde 1.)
2. Løft gummiproppen. (Bilde 2.) PASS PÅ AT DU IKKE BERØRER TÅKEUTLØPSOMRÅDET.
3. Fyll KUN vann på beholderen. (Bilde 3.) IKKE HOLD APPARATET UNDER VANNKRANEN FOR Å FYLLE.

4. Sett gummiproppen tilbake på plass.
5. Skyv og smekk vannbeholderen tilbake i enheten slik at den sitter godt på plass. (Bilde 5). En full beholder vil vare i ca. 20 minutter. Den automatiske utkoblingsfunksjonen vil slå av vanntåke-funksjonene etter 20 minutter. Apparatet aktiveres igjen ved å fylle beholderen og fortsette med tørking og styling.

Slik slår du på vanntåke-teknologien - Press og hold på/av (I/O) tåkeknappen i 2 sekunder. (Bilde 6.) Dampen aktiveres mellom busten. (Bilde 7.) DU MÅ IKKE RETTE DAMPEN DIREKTE MOT ØYNE/DINE.

**Tips For Neste Dag**

Slå på vanntåke-funksjonen og dra gjennom håret for å friske opp frisyrer neste dag.

**Rengjøring**

Trekk alltid apparatets støpsel ut av stikkkontakten etter bruk og la det avkjøles før rengjøring. Rengjør hårføneren utvendig med en lett fuktet klut og tørk deretter med en tørr klut. Støv og lo kan fjernes fra luftinntaksåpningene med en liten børste eller en støvsuger med børstemunnstykke.

**Rengjøring Av Børstens Bust**

Trekk enhetens støpsel ut av stikkkontakten. Hold din Salon One-Step Smooth & Shine™ hårføner og stylingbørste med busten vendt nedover. Bruk et rengjøringsverktøy (slik som en grov kam) til å børste forsiktig bort smuss, partikler og hår fra stylingbørstens bust og overflaten på den flate børsten. Gjør dette i ca. 60 sekunder helt til alle partikler er fjernet. Rengjøringsverktøy er ikke inkludert. Rengjør ukjentlig eller så ofte som nødvendig.

IKKE bruk vann eller andre væsker til å rengjøre børstehodet.

**Lagring**

Trekk alltid ut støpslet fra stikkkontakten etter bruk.

La apparatet kjøle seg ned før det legges vekk. Må alltid oppbevares på et tørt sted. Ikke dra i eller vri strømlødingen. Strømlødingen må ikke vikles rundt apparatet da dette kan føre til stor slitasje på ledningen slik at den ødelegges. Sjekk regelmessig om det er skader eller slitasje på strømlødingen (spesielt der den går inn i apparatet og støpslet).

**Garanti Og Service:**

Revlon-apparatet er garantert mot defekter ved normal bruk i fire år fra kjøpsdato. Hvis produktet ikke gir tilfredsstillende ytelse på grunn av defekter i materialer eller produksjon i garantiperioden, vil det bli erstattet. Ta vare på kvitteringen eller annet kjøpsbevis for alle krav innenfor garantiperioden. antient gjøres ugyldig hvis kjøpsbevis ikke presenteres. Bring apparatet tilbake til butikken der det ble kjøpt, sammen med en gyldig kvittering, for få det skiftet ut med et nytt apparat, kostnadsfritt. Garantien dekker ikke effekter som har oppstått på grunn av feilbruk, misbruk eller unnlattelse av å følge anvisningene i denne håndboken.

Produksjonsdatoen er gitt av det 4-sifrede batchnummeret som står bak på produktet. De første 2 sifrene står for produksjonsuken, og de siste 2 sifrene står for produksjonsåret. Eksempel: 3419 - produktet ble produsert i uke 34 i år 2019.


For produktstøtte, besøk oss på:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

For produktinformasjon, besøk oss på:

[www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

**Avhenging**

 Dette apparatet oppfyller EUs lovgivning 2012/19/EU om resirkulering etter apparatets levetid. Produkter merket med symbolet som illustrerer en overkrysset søppeldunk på enten merkeetiketten, emballasjen eller instruksjonene, må resirkuleres og ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av sin levetid.

IKKE kast apparatet i husholdningsavfallet.

Din lokale forhandler kan ta i mot det elektriske avfallet når du er klar til å kjøpe et nytt produkt. Kontakt alternativt lokale myndigheter for videre hjelp og råd om hvor apparatet skal leveres for resirkulering.

Dette produktet er CE-merket og er produsert i samsvar med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspenningsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2011/65/EU, og økodesigndirektivet 2009/125/EC.



## NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ WAŻNĄ INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Instrukcje są również dostępne w naszej witrynie internetowej. Zapraszamy na witrynę [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**OSTRZEŻENIE:** Tego urządzenia nie należy używać w pobliżu waniek, pryszniców, umywalk ani innych zbiorników zawierających wodę.

**OSTRZEŻENIE:** Gdy suszarka jest używana w łazience, należy ją odłączyć po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy suszarka jest wyłączona.

Dla dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego o znamionowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy poprosić instalatora o poradę.

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci, które ukończyły 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub przekazania instrukcji stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia związanych z nim zagrożeń.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić, ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.

W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi być on wymieniony przez producenta, jego placówkę serwisową lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

**OSTRZEŻENIE:** Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Nie dopuścić do tego, by nieosłonięta skóra lub oczy miały kontakt z jakąkolwiek podgrzaną powierzchnią urządzenia w trakcie użytkowania. Nie wolno umieszczać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na działanie wysokiej temperatury, gdy jest ono gorące lub podłączone do sieci elektrycznej. Należy zawsze odłączać urządzenie od sieci, gdy nie jest używane.

**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno blokować wlotu ani wylotu powietrza podczas eksploatacji. Podczas użytkowania

urządzenia należy uważać, aby włosy nie dostały się do otworu wlotu powietrza. Otwór wylotu powietrza w tym urządzeniu nagrzewa się podczas pracy, należy unikać dotykania wylotu i wszelkich akcesoriów mocowanych na wylocie.

**UWAGA:** Stosować wyłącznie po osuszeniu włosów ręcznikiem.

**OSTRZEŻENIE:** Jeśli urządzenie ulegnie awarii, nie wolno próbować go naprawiać. To urządzenie nie zawiera części ani podzespołów, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.

### Elementy:

Zob. str. 1.

- A. Wielowymiarowa szczotka
- B. Wymywny zbiornik na wodę
- C. Przełącznik mgiełki z niestandardowymi ustawieniami
- D. Optywowa, lekka i ergonomiczna konstrukcja
- E. Obrotowy przewód bez płataniny
- F. Rękawica chroniąca przed wysoką temperaturą

Wygląd urządzenia może się różnić od przedstawionego na ilustracji.

### ULTRADŹWIĘKOWA TECHNOLOGIA NAWILŻAJĄCEJ MGIEŁKI

Poprawia nawilżenie włosów, zapewniając trwalsze rezultaty.

### WIELOWYMIAROWA SZCZOTKA ROZCESZUJĄCA

Zapewnia lepszy kontakt, pozwalając na skuteczniejsze wygładzenie i prostowanie.

### WYŁĄCZENIE W PRZYPADKU PRZEGRZANIA

Urządzenie jest wyposażone w termostat, który wyłącza się (0), gdy ciepło wytwarzane przez suszarkę przekroczy optymalny poziom suszenia, z powodu częściowo zablokowanych otworów wlotowych lub wylotowych powietrza. Gdy urządzenie przestanie pracować, należy je wyłączyć (0) i pozostawić do ostygnięcia. Po ostygnięciu urządzenia termostat automatycznie wyzeruje się i można będzie znów korzystać z suszarki.

### STYLIZACJA

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, osuszyć włosy ręcznikiem, a następnie rozczesać mokre włosy grzebieniem. Ustawić przełącznik na żądane ustawienie. Użyć ustawienia CIEPŁO (I) w przypadku delikatnych i cienkich włosów i ustawienia GORAĆCO (II) w przypadku włosów grubych i sztywnych. Użyć ustawienia CHŁODNO (☼), aby utrwalić fryzurę. Najlepszy efekt zapewnia rozdzielenie włosów na łatwo układalne pasma i suszenie każdego pasma oddzielnie. Umieścić suszarkę i lokówkę Salon One-Step

Smooth & Shine™ blisko powierzchni skóry i przesunąć wzdłuż włosów aż po koniec. Miękka szczotka pomoże je rozplątać i wygładzić nawet w miejscach z tyłu głowy, do których trudno dotrzeć. Zaleca się wykonywanie powolnych, spokojnych ruchów podczas stylizacji grubych i/lub kręconych włosów. Powtarzać na pozostałych pasmach włosów do chwili uzyskania wyjątkowej, miękkiej, jedwabistej fryzury. Po zakończeniu suszenia i stylizacji wyłączyć urządzenie.

**UWAGA:** Jeśli podczas stylizacji używasz wolnej dłoni, aby układać włosy, zalecamy założenie dołączanej rękawicy, która zapewni ochronę przed gorącym powietrzem ze szczotki.

### STYLIZACJA Z UŻYCIEM FUNKCJI MGIEŁKI NAWILŻAJĄCEJ

Napełnianie zbiornika:

1. Wysunąć zbiornik na wodę z przedniej części urządzenia. (Rysunek 1).
2. Wyjąć gumową zaślepkę. (Rysunek 2). NIE DOTYKAĆ PUNKTU WYTWARZANIA MGIEŁKI.
3. Napełnić zbiornik CZYSTĄ wodą. (Rysunek 3). NIE NAPEŁNIAĆ POPRZECZ UMIESZCZENIE POD KRANEM.
4. Założyć z powrotem gumową zaślepkę.
5. Wsunąć i zatrzasnąć zbiornik na wodę w urządzeniu, aż znajdzie się bezpiecznie na swoim miejscu. (Rysunek 5). Pełny zbiornik wystarcza na około 20 minut. Po 20 minutach funkcja automatycznego wyłączenia wyłączy funkcję mgiełki nawilżającej. Aby wyłączyć ją ponownie, napełnić zbiornik i kontynuować suszenie i stylizację.

Włączanie wytwarzania mgiełki nawilżającej – Naciśnąć i przytrzymać na 2 sekundy przycisk włączania mgiełki (I/O). (Rysunek 6). Ze szczotki zacznie wydostawać się para. (Rysunek 7). NIE USTAWIAĆ URZĄDZENIA TAK, BY PARA DOSTAWAŁA SIĘ PROSTO DO OCZU.

### WŁOSY NA DRUGI DZIEŃ PO MYCIU

Włączenie opcji mgiełki nawilżającej i przesunięcie szczotki po włosach pozwoli odświeżyć włosy na drugi dzień po myciu.

### CZYSZCZENIE

Po zakończeniu użytkowania należy zawsze

odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i pozostawić je do ostygnięcia przed czyszczeniem. Przetrzeć zewnętrzną powierzchnię suszarki lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć do sucha. Kurz i strzępki materiału można usunąć z otworów wlotu powietrza przy użyciu małej szczoteczki lub odkurzacza ze szczotką.

#### CZYSZCZENIE WŁOSIA SZCZOTKI

Odłączyć urządzenie od sieci. Przytrzymać suszarkę i lokówkę Salon One-Step Smooth & Shine™ tak, by włosie było skierowane w dół. Użyć przrządu do czyszczenia (jak grzebień z dużym rozstawem zębów) i delikatnie wyчесać zabrudzenia, zanieczyszczenia i włosy spośród włosia i powierzchni szczotki. Wykonywać tę czynność przez około 60 sekund, aż wszystkie zanieczyszczenia zostaną usunięte. Przrząd do czyszczenia nie jest zawarty w zestawie. Urządzenie należy czyścić raz w tygodniu lub zaleźnie od potrzeb.

NIE UŻYWAĆ wody ani innych cieczy do czyszczenia głowicy szczotki.

#### PRZECHOWYWANIE

Nie używane urządzenie należy zawsze odłączyć od sieci.

Przed przechowywaniem pozostawić urządzenie do ostygnięcia. Zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie ciągnąć ani nie skręcać przewodu. Nie owijać przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować jego przedwczesne zużycie i pęknięcie. Regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem zużycia i uszkodzeń (w szczególności w miejscach, w których wchodzi on do urządzenia i do wtyczki).

#### Gwarancja i Punkt Dotyczący Serwisu:

Urządzenie Revlon posiada gwarancję na wypadek usterek w czasie normalnego użytkowania na 4 lata od daty pierwszego zakupu. Produkt, który w okresie gwarancyjnym nie spełni oczekiwań z powodu usterek materiałowych lub produkcyjnych, zostanie wymieniony na nowy. Przy składaniu wszelkich reklamacji z tytułu gwarancji należy mieć przy sobie paragon lub inny dowód zakupu urządzenia. Nieprzedłożenie dowodu zakupu skutkuje nieważnością gwarancji. W takim przypadku należy przynieść urządzenie, wraz z ważnym paragonem, do miejsca zakupu celem wymiany. Z wymianą nie wiąże się żadne dodatkowe opłaty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub spowodowanych nieprzestrzeganiem wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Data produkcji jest podana za pomocą 4-cyfrowego numeru partii umieszczonego z tyłu produktu. Pierwsze dwie cyfry oznaczają tydzień produkcji, a ostatnie dwie cyfry oznaczają rok produkcji. Przykład: 3419 – produkt wyprodukowany w tygodniu 34 w roku 2019.

Pomoc techniczną dotyczącą produktów można uzyskać odwiedzając naszą witrynę internetową: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Informacje na temat produktów można znaleźć w witrynie internetowej:

[www.revlonbeautycares.com](http://www.revlonbeautycares.com)

#### Likwidacja urządzenia



To urządzenie jest zgodne z przepisami UE 2012/19/WE dotyczącymi zakończenia okresu eksploatacji. Produkty opatrzone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci, znajdującym się na tabliczce znamionowej, opakowaniu lub w instrukcji, nie mogą być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi, gdy upłynie ich czas przydatności użytkowej.

NIE WOLNO wyrzucać urządzenia do kosza na normalne odpady domowe.

Lokalny sprzedawca urządzenia może prowadzić program odbioru zużytych urządzeń w chwili zakupu nowych produktów. Można również skontaktować się z organami lokalnymi, aby uzyskać pomoc i porady w zakresie przekazania urządzenia do utylizacji.

Ten produkt oznaczony jest symbolem CE i został wytworzony zgodnie z dyrektywą dotyczącą zgodności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE, dyrektywą RoHS 2011/65/UE oraz dyrektywą o produktach związanych z energią 2009/125/WE.

## GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as instruções na íntegra antes de utilizar este aparelho. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso sítio Web. Visite [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ATENÇÃO:** não utilize este aparelho na proximidade de banheiras, duchas, lavatórios ou recipientes com água.

**ATENÇÃO:** quando o secador é utilizado na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização uma vez que a proximidade com a água representa um risco mesmo quando o secador está desligado.

Para proteção adicional, aconselha-se a instalação de um dispositivo diferencial residual (DDR) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não exceda 30 mA no circuito elétrico que abastece a casa de banho. Peça informações ao seu instalador.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que recebam supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante ou por pessoas igualmente qualificadas, de forma a evitar qualquer perigo.

**ATENÇÃO:** não deixe o aparelho sem supervisão. Não deixe que a pele exposta ou os olhos entrem em contacto com qualquer superfície quente do aparelho quando estiver a ser utilizado. Não coloque o aparelho sobre superfícies sensíveis ao calor quando estiver quente ou ligado à tomada. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a ser utilizado.

**ATENÇÃO:** não bloqueie a entrada ou a saída do ar durante a utilização. Quando utilizar o aparelho, deve ter cuidado para evitar que o cabelo entre na abertura da entrada do ar. A abertura da saída do ar deste aparelho fica quente

durante a utilização, evite tocar na saída ou em qualquer acessório colocado na saída.

**NOTA:** utilize apenas em cabelo seco previamente com uma toalha.

**ATENÇÃO:** se este produto não funcionar corretamente, não tente repará-lo. Este aparelho não possui peças ou componentes reparáveis pelo utilizador.

**Características:**

Ver pág. 1.

- A. Cerdas multidimensionais
- B. Depósito de água amovível
- C. Botão do vapor com configurações personalizáveis
- D. Design delgado, leve e ergonómico
- E. Cabo giratório antitorção
- F. Luva de proteção térmica

A aparência deste aparelho pode ser diferente da ilustração.

**Tecnologia De Hidro-Neblina Ultrassónica**

Impregna o cabelo com humidade para resultados duradouros.

**Cerdas Multidimensionais E Dentes Para Desembaraçar**

Para um melhor contacto e resultados suaves e lisos.

**Proteção Contra Sobreaquecimento**

Este aparelho está equipado com um termostato que desliga (0) o secador se o calor do mesmo exceder o nível de secagem ideal, devido ao bloqueio parcial das aberturas de entrada ou saída do ar. Caso o aparelho pare, desligue-o (0) e deixe arrefecer. Assim que o aparelho arrefecer, o termostato é automaticamente reposto e pode retomar a utilização.

**Pentear**

Seque o cabelo com uma toalha para remover o excesso de água e depois penteie o cabelo húmido com um pente para melhores resultados. Regule o botão para a configuração pretendida. Use a configuração BAIXA (I) em cabelo frágil ou fino, e a configuração ALTA (II) em cabelo grosso e áspero. Use a configuração FRIO (☹) para fixar o penteado. Para melhores resultados, separe o cabelo em pequenas secções e seque cada secção separadamente. Coloque o secador de cabelo e modelador Salon One-Step Smooth & Shine™ próximo das raízes e deslize para baixo até às pontas. As cerdas suaves amofadadas vão ajudar a desembaraçar e a alisar mesmo as áreas mais difíceis de alcançar na parte de trás da cabeça. Recomenda-se usar movimentos lentos e contínuos quando pentear cabelo grosso e/ou encaracolado. Repita nas restantes secções até o cabelo estar seco com um estilo voluptuoso, suave e sedoso. Desligue o aparelho quando a secagem o penteado estiverem concluídos.

**ATENÇÃO:** em determinadas situações de utilização poderá querer utilizar a mão livre para ajudar a pentear. Nestas situações, aconselhamos vivamente a utilização da luva fornecida para proteger a mão livre do ar quente emitido pelo modelador.

**Pentear Com A Funcionalidade Hidro-Neblina**

Como encher o depósito:

1. Deslize o depósito da água para fora da dianteira da unidade. (Imagem 1.)
2. Levante a tampa de borracha. (Imagem 2.) CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO TOCA NA ÁREA DE SAÍDA DO VAPOR.
3. Encha o compartimento APENAS com água. (Imagem 3.) NÃO COLOQUE O APARELHO DEBAIXO DA TORNEIRA PARA ENCHER.
4. Volte a colocar a tampa de borracha.
5. Deslize e volte a colocar o depósito da água no aparelho até estar bem encaixado. (Imagem 5.) Um depósito cheio dura cerca de 20 minutos. Decorridos 20 minutos, a função de encerramento automático desliga a função Hidro-Neblina. Para a voltar a ativar, encha o depósito e continue e seque e a pentear.

Como ligar a tecnologia Hidro-Neblina — Mantenha premido o botão para ligar/desligar o vapor (I/O) durante 2 segundos. (Imagem 6.) O vapor é ativado entre as cerdas. (Imagem 7.) NÃO DIRECIONAR O VAPOR DIRETAMENTE PARA OS OLHOS.

**Dica Para O Dia Seguinte**

Ligue a opção Hidro-Neblina e deslize sobre o cabelo no dia seguinte para renovar o seu aspeto.

**Limpeza**

Desligue sempre o aparelho da rede elétrica após a utilização e deixe-o arrefecer antes de limpar. Limpe a superfície exterior do secador com um pano ligeiramente húmido e depois seque. O pó e o cotão podem ser retirados das aberturas da entrada do ar com uma pequena escova ou aspirador ligado a uma escova.

**Limpar As Cerdas Da Escova Longa**

Desligue o aparelho. Segure o secador de cabelo e modelador Salon One-Step Smooth & Shine™ com as cerdas viradas para baixo. Utilize um utensílio de limpeza (como um pente com dentes largos) para, com cuidado, retirar a sujidade, resíduos e fios de cabelo das cerdas do modelador e da superfície da escova longa. Continue durante cerca de 60 segundos ou até todos os resíduos terem sido removidos. O utensílio de limpeza não está

incluído. Limpar todas as semanas ou conforme necessário.

NÃO use água ou outros líquidos para limpar a cabeça da escova.

**Armazenamento**

Desligue-o sempre que não for utilizado.

Antes de guardar, deixe o aparelho arrefecer. Guarde sempre num local seco. Não puxe ou torça o cabo. Não enrol o cabo à volta do aparelho uma vez que isso pode fazer com que o mesmo se deteriore de forma prematura e rompa. Inspeção regularmente o cabo de alimentação para ver se existe desgaste e danos (em particular nas zonas junto ao aparelho e à ficha).

**Secção Da Garantia E Assistência:**


O seu aparelho Revlon tem uma garantia contra defeitos que possam surgir no âmbito de uma utilização normal, durante quatro anos a partir da data de compra. Se o produto não funcionar de forma satisfatória devido a defeitos de material ou de fabrico durante a vigência da garantia, o mesmo será substituído. Guarde o recibo ou outra prova de compra durante o período de vigência da garantia para efeitos de reclamação. A garantia é anulada se não for apresentada uma prova de compra. Basta devolver o aparelho à loja onde o comprou, juntamente com o talão do recibo, para trocá-lo sem custos adicionais. Esta garantia não abrange defeitos resultantes de uma utilização incorreta, abusiva ou que tenham sido causados pelo desprezo das instruções constantes deste manual.

A data de fabrico é fornecida pelos 4 dígitos do número do lote mencionados na traseira do produto. Os 2 primeiros dígitos indicam a semana de fabrico, e os 2 últimos dígitos indicam o ano de fabrico. Exemplo: 3419 — produto fabricado na semana 34 do ano 2019.

Para assistência ao produto, visite-nos em: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Para informações sobre o produto, visite-nos em: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

**Eliminação**

 Este aparelho cumpre a legislação da UE 2012/19/UE relativa à reciclagem em fim de vida útil. Os produtos que apresentem o símbolo do contendor de lixo "barrado com uma cruz" na etiqueta de características, na embalagem ou nas instruções devem ser reciclados separadamente do lixo doméstico no final da sua vida útil.

NÃO elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal.

O seu revendedor local de eletrodomésticos poderá ter um serviço de "retoma" quando pretender comprar um produto de substituição; em alternativa, contacte as autoridades locais para obter ajuda e aconselhamento sobre onde deve levar o aparelho para reciclagem.

Este produto apresenta a marcação CE e foi fabricado em conformidade com a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva

## PĂSTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul nostru web. Vizitați [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**AVERTISMENT:** Nu folosiți acest aparat lângă căzi de baie, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.

**AVERTISMENT:** Când folosiți uscătorul de păr în baie, scoateți-l din priză după folosire, deoarece prezența apei în apropiere constituie un pericol, chiar și atunci când uscătorul de păr este OPRIT.

Pentru protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) de cel mult 30mA. Solicitați sfatul persoanei care efectuează instalarea.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică.

Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

Nu lăsați copiii să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere a aparatului decât dacă sunt supravegheați.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, agentul său de service sau de către persoane cu o calificare similară, pentru evitarea pericolelor.

**AVERTISMENT:** Nu lăsați aparatul nesupravegheat. Nu atingeți pielea neprotejată sau ochii de suprafețele fierbinți ale aparatului în funcțiune. Nu amplasați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură când acesta este fierbinte sau conectat la priză. Scoateți întotdeauna aparatul din priză atunci când nu îl folosiți.

**AVERTISMENT:** Nu blocați orificiul de alimentare cu aer sau orificiul de evacuare a aerului în timpul funcționării. În timpul utilizării aparatului, nu permiteți intrarea părului în orificiul de alimentare cu aer. Orificiul de evacuare a aerului devine fierbinte în timpul utilizării, evitați atingerea acestuia sau a accesoriilor atașate la acesta.

**NOTĂ:** A se folosi numai pentru păr uscat cu prosopul.

**AVERTISMENT:** Dacă acest produs funcționează defectuos, nu încercați să îl reparați. Acest aparat nu conține piese sau componente care pot fi reparate de utilizator.

### Caracteristici

Vezi pagina 1.

- A. Perii multi-dimensionale
- B. Rezervor de apă demontabil
- C. Comutator pentru vapori cu diferite trepte
- D. Design subțire, ușor și ergonomic
- E. Cablu pivotant anti-încălcire
- F. Mănușă de protecție termică

Aspectul aparatului poate fi diferit de cel din ilustrație.

### Tehnologie Ultrasonică Hydro-Mist

Infuzează umiditate în păr, pentru rezultate de durată.

### Perii Multi-Dimensionale Pentru Descălcire

Pentru contact mai bun, alunecare și îndreptare.

### Oprire Automată La Suprîncălzire

Acest aparat este echipat cu un termostat care va OPRI (O) automat uscătorul de păr dacă temperatura acestuia depășește nivelul optim de uscare, datorită blocării parțiale a orificiului de alimentare cu aer sau de evacuare a aerului. Dacă aparatul se oprește, deplasați comutatorul acestuia în poziția OPRIT (O) și lăsați-l să se răcească. După răcire, termostatul se resetează automat și aparatul poate fi folosit din nou.

### Coafare

Uscați părul cu prosopul pentru îndepărta excesul de apă, apoi pieptănați părul pentru rezultate optime. Acționați comutatorul la treapta dorită. Folosiți treapta JOASĂ (I) pentru păr fin sau subțire și treapta ÎNALTĂ (II) pentru păr gros și dificil de coafat. Folosiți treapta RECE (☹️) pentru a fixa coafura. Pentru rezultate optime, separați părul în porțiuni ușor de coafat și uscați separat fiecare porțiune. Amplasați uscătorul și peria de coafat Salon One-Step Smooth & Shine™ lângă rădăcina părului și glisați-l spre vârfuri. Peria moale va ajuta la descălcirea și netezirea părului, chiar și în zonele cu acces dificil dinspre ceafă. Repetați procesul pe secțiunile rămase, până când părul este uscat și coafat în stilul luxuriant, fiind moale și catifelat. Opriți aparatul după ce terminarea uscării și coafării.

**ATENȚIE:** În unele situații, este necesar să folosiți mâna liberă în procesul de coafare; în aceste situații, vă recomandăm insistent să folosiți mănușa inclusă pentru a vă proteja mâna liberă de aerul cald produs de peria de coafat.

### Coafarea Cu Funcția Hydro-Mist

Umplerea rezervorului:

1. Scoateți prin glisare rezervorul de apă din partea din față a aparatului. (Imaginea 1.)

2. Ridicați dopul din cauciuc. (Imaginea 2.) NU ATINGEȚI ZONA PRIN CARE ISE ABURUL.
3. Umpleți rezervorul DOAR cu apă. (Imaginea 3.) NU AMPLASAȚI APARATUL SUB ROBINET PENTRU A-L UMLEPE.
4. Montați la loc dopul din cauciuc.
5. Reintroduceți prin glisare rezervorul de apă până când se fixează corect în aparat. (Imaginea 5.) Rezervorul plin durează aproximativ 20 de minute. După 20 de minute, funcția de Oprire automată va opri funcția Hydro-Mist. Pentru a o activa din nou, umpleți rezervorul și continuați uscarea și coafarea.

Pomire funcției Hydro-Mist - Mențineți apăsat butonul Pomit/Opri (I/O) pentru vapori timp de 2 secunde. (Imaginea 6.) Aburul începe să iasă printre perii. (Imaginea 7.) NU ÎNDREPTĂȚI ABURUL DIRECT SPRE OCHI.

### Sfat Pentru A Doua Zi

Pomii funcția Hydro-Mist și treceți peria prin păr a doua zi pentru a vă reimprospăta look-ul.

### Curățare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Ștergeți suprafața exterioară a uscătorului cu o cârpă ușor umeză, apoi uscați-l cu o cârpă. Praful și scamele pot fi îndepărtate de pe orificiile de intrare a aerului folosind o perie.

### Curățarea Periei

Scoateți aparatul din priză. Țineți uscătorul de păr și peria de coafat Salon One-Step Smooth & Shine™ cu peria în jos. Folosiți un instrument de curățare (cum ar fi un pieptene cu dinți rari) pentru a îndepărta cu grijă impuritățile și firele de păr din peria de coafat. Continuați circa 60 de secunde sau până la îndepărtarea tuturor impurităților. Instrumentul de curățare nu este inclus. Curățați peria săptămânal sau de câte ori este nevoie.

NU folosiți apă sau alte lichide pentru a curăța peria.

### Depozitare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză când nu îl folosiți.

Lăsați aparatul să se răcească înainte de depozitare. Depozitați-l într-un loc uscat. Nu trageți și nu răsuciți cablul. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, deoarece puteți cauza uzură prematură și ruperea cablului. Verificați periodic dacă cablul de alimentare nu este uzat sau rupt (în special în zonele în care intră în aparat și în stecher).

### Secțiunea Privind Garanția și Service-UI

Aparatul dumneavoastră Revlon este garantat împotriva defectelor în condiții normale de utilizare pe o perioadă de patru ani de la


data achiziționării inițiale. Dacă produsul nu funcționează satisfăcător din cauza unor defecte materiale sau de fabricație în perioada de garanție, acesta va fi înlocuit. Vă rugăm să păstrați bonul fiscal sau altă dovadă de achiziție pentru a putea beneficia de garanție. Garanția devine nulă dacă nu este prezentată dovada de achiziție. Este suficient să returnați produsul la magazinul de la care a fost achiziționat, împreună cu un bon fiscal valabil, pentru înlocuirea gratuită a aparatului. Această garanție nu acoperă defectele survenite din cauza utilizării incorecte sau abuzive a aparatului sau a nerespectării instrucțiunilor din acest manual.

Data fabricației este indicată prin numărul de lot compus din 4 cifre marcat pe spatele produsului. Primele 2 cifre reprezintă săptămâna fabricației, iar ultimele 2 cifre reprezintă anul fabricației. De exemplu: 3419 - produsul a fost fabricat în săptămâna 34 a anului 2019.

Pentru asistență privind produsele, vizitați-ne la: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Pentru informații privind produsele, vizitați-ne la: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

#### Eliminarea

 Acest aparat electrocasnic respectă legislația 2012/19/UE privind reciclarea la sfârșitul ciclului de viață. Produsele al căror ambalaj, instrucțiuni sau etichetă prezintă simbolul unui coș de gunoi tăiat trebuie reciclate separat de celelalte deșeurile menajere la sfârșitul ciclului de viață.

NU aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere.

Magazinul de electrocasnice local ar putea avea o politică de preluare a produsului vechi în momentul în care doriți să achiziționați altul nou în schimb. Dacă nu e cazul, contactați autoritățile locale pentru a obține sfaturi cu privire la recidarea produsului.

Acest produs poartă marca CE și este fabricat în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetă 2014/30/UE, Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE, directiva ROHS 2011/65/UE și Directiva privind proiectarea ecologică a produselor cu impact energetic 2009/125/CE.

## СОХРАНИТЕ ЭТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием данного прибора прочтите все инструкции. Данный прибор предназначен только для бытового использования.

Данные инструкции доступны также на нашем веб-сайте. Посетите наш веб-сайт: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использовать данный прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин или других резервуаров с водой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При использовании фена в ванной комнате вытащите вилку прибора из розетки после использования, поскольку фен, находящийся рядом с водой, представляет собой опасность, даже если он отключен.

Для дополнительной защиты в электропроводке ванной комнаты рекомендуется устанавливать устройство защитного отключения (RCD), имеющее номинальный остаточный рабочий ток, не превышающий 30 мА. Проконсультируйтесь по данному вопросу с вашим электриком.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний в том случае, если только они не находятся под присмотром или проинструктированы относительно правил использования прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром, чтобы не давать им играть с прибором.

Очистка и обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра взрослых.

Если сетевой шнур поврежден, то во избежание опасности, он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или лицами, имеющими аналогичную квалификацию.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не оставляйте прибор без присмотра. Не допускайте контакта незащищенной кожи или глаз с нагретой поверхностью работающего прибора. Не ставьте прибор на теплочувствительные поверхности, если он горячий или подключен к сети.



Всегда вынимайте вилку прибора из розетки, когда он не используется.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Следите за тем, чтобы воздуховпускные и воздуховыпускные отверстия не были закрыты во время использования. При использовании прибора следует соблюдать осторожность, чтобы волосы не попали в воздуховпускное отверстие. Воздуховыпускное отверстие при использовании прибора становится горячим. Не прикасайтесь к выпускному отверстию или установленным на нем насадкам.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Прибор можно использовать только на волосах, просушенных предварительно полотенцем.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При возникновении неисправностей не пытайтесь самостоятельно починить прибор. Данное изделие не содержит частей или компонентов, обслуживаемых пользователем.

**Характеристики**

См. стр. 1.

- A. Зубчики разных размеров
- B. Съёмный резервуар для воды
- C. Выключатель пара с пользовательскими настройками
- D. Тонкий, легкий, эргономичный дизайн
- E. Поворотный шнур, который никогда не скручивается
- F. Термозащитная перчатка

Внешний вид данного прибора может отличаться от изображенного на иллюстрации.

**УЛЬТРАЗВУКОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ МИКРОАСПЫЛЕНИЯ «HYDRO-MIST»**

насыщает волосы влагой для длительной укладки.

**ЗУБЧИКИ РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ, ОБЛЕГЧАЮЩИЕ РАСЧЕСЫВАНИЕ**

Для лучшего контакта, гладких и более прямых волос.

**ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИ ПЕРЕГРЕВЕ**

Данный прибор оснащен термостатом, который отключит прибор (0), если фен нагреется выше оптимального уровня для сушки из-за частичной блокировки воздуховпускных или воздуховыпускных отверстий. В случае остановки прибора отключите его OFF (0) и дайте прибору остыть. После остывания прибора термостат автоматически сбросится и прибор можно будет снова использовать.

**УКЛАДКА**

Просушите волосы полотенцем для удаления излишней влаги. Затем для получения лучших результатов расчешите волосы расческой. Установите переключатель на выбранный режим. Для тонких и слабых волос используйте СЛАБЫЙ (I) нагрев, для толстых и жестких волосах — СИЛЬНЫЙ (II). Для фиксации прически воспользуйтесь функцией ОХЛАЖДЕНИЕ (❄). Для достижения лучших результатов разделите волосы на удобные пряди и высушите каждую прядь для волос One-Step Smooth & Shine™ рядом с корнями и проведите вниз по волосам до кончиков. Зубчики с мягкими подушками помогут распутать и разгладить волосы даже в труднодоступных местах на затылке. Рекомендуется делать это медленно и плавно при укладке толстых и / или вьющихся волос. Сделайте то же самое с остальными прядями, пока все волосы не будут высушены и уложены в роскошную прическу, становясь мягкими и шелковистыми. Выключите прибор по окончании сушки и укладки.

**ВНИМАНИЕ!** В некоторых ситуациях вы, возможно, будете помогать себе делать укладку свободной рукой. В подобных случаях мы настоятельно рекомендуем вам использовать входящую в комплект поставки перчатку, чтобы защитить свободную руку от выходящего из стайлера горячего воздуха.

**УКЛАДКА С ФУНКЦИЕЙ «HYDRO-MIST»**

Как заполнить резервуар:

1. Скользящим движением выдвиньте резервуар с фронтальной стороны прибора (Рисунок 1).

2. Поднимите резиновую пробку (Рисунок 2). БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ, ЧТОБЫ НЕ КАСАТЬСЯ ОБЛАСТИ ВЫПУСКА ПАРА.
3. Заполните отсек ТОЛЬКО водой (Рисунок 3). НЕ ПОДСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР ПОД КРАН, ЧТОБЫ НАПОЛНИТЬ РЕЗЕРВУАР.
4. Установите резиновую пробку на место.
5. Скользящим движением задвиньте водяной резервуар на место до щелчка, пока он не будет надежно зафиксирован (Рисунок 5). Воды в резервуаре хватает, приблизительно, на 20 минут работы. По прошествии этого времени функция микроаспыления автоматического отключится. Для ее повторного включения снова наполните резервуар водой и продольте сушить и укладывать волосы.

Как включить микроаспыление «Hydro-Mist» — Нажмите и удерживайте кнопку Вкл / Выкл пара (I/0) в течение 2 секунд (Рисунок 6). Между зубцами начнет выходить пар (Рисунок 7). НЕЛЬЗЯ НАПРАВЛЯТЬ ШЕТКУ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ПАР ПОПАДАЛ В ГЛАЗА.

**СОВЕТ ДЛЯ ВТОРОГО ДНЯ**

На следующий день после укладки включите опцию «Hydro-Mist» и проведите по волосам для освежения укладки.

**Очистка**

После использования прибора всегда вынимайте вилку из розетки и дайте прибору остыть перед очисткой. Протрите внешнюю поверхность фена слегка увлажненной тканью, затем вытрите насухо. Пыль и ворсинки можно удалить с воздухозаборных отверстий маленькой кисточкой или пылесосом с насадкой «щетка».

**Очистка зубцов массажной щетки для волос**

Отключите прибор от сети. Держите ваш фен и стайлер Salon One-Step Smooth & Shine™ зубчиками вниз. Для аккуратной очистки щетки и ее поверхности от грязи, дедбриса и прядей волос используйте инструмент для очистки (такой как расческа с широкими зубьями). Делайте это в течение приблизительно 60 секунд или до полного удаления дедбриса. Инструмент для очистки не входит в комплект поставки. Очистку следует проводить ежедневно или по мере необходимости.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать воду или другие жидкости для очистки головки щетки.

**Хранение**

Всегда вынимайте вилку прибора из розетки, когда не используете прибор.

Перед помещением на хранение дайте прибору остыть. Всегда храните его в сухом месте. Не тяните за шнур и не переключайте его. Не обматывайте шнур вокруг прибора, поскольку это может привести к его преждевременному износу и поломке. Регулярно проверяйте сетевой шнур на предмет износа и повреждения (особенно в месте, где он входит в прибор и вилку).

**Раздел Гарантийного И Сервисного Обслуживания:**


На данный прибор Revlon предоставляется гарантия, распространяющаяся на повреждения при использовании в нормальных условиях в течение четырех лет с даты приобретения. Если купленное вами изделие перестанет функционировать надлежащим образом из-за дефектов материалов или изготовления в течение гарантийного срока, оно будет заменено. При предъявлении претензий в течение гарантийного срока вы должны будете предоставить кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку. В случае его отсутствия гарантия будет аннулирована. Необходимо просто вернуть данное устройство ричному продавцу по месту приобретения вместе с действительным кассовым чеком. Замена производится бесплатно. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации, использования изделия не по назначению или нарушения инструкции, приведенных в данном руководстве.

Дата производства обозначена 4-мя цифрами серийного номера, указанного на задней стороне прибора. Первые 2 цифры — это неделя производства, а последние 2 — год производства. Например, 3419 - изделие произведено на 34-й неделе 2019 года.

Службу поддержки можно найти на сайте: [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Информацию об изделии см. на сайте: [www.revlonbeautycare.com](http://www.revlonbeautycare.com)

**Утилизация**

 Настоящий прибор соответствует требованиям директивы ЕС 2012/19/EU в отношении утилизации оборудования по истечении срока его эксплуатации. Изделия, имеющие на паспортной табличке, упаковочной коробке или в инструкции маркировку в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесиках, должны по истечении срока их службы утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ прибор вместе с обычными бытовыми отходами.

Ваш местный дистрибьютор может иметь программу утилизации старого оборудования и принять прибор обратно при покупке нового изделия. Вы также можете обратиться в местную администрацию, чтобы узнать, как утилизировать Ваш прибор.

Настоящее изделие имеет маркировку CE и изготовлено в соответствии с Директивой ЕС по электромагнитной совместимости оборудования 2014/30/EU, Директивой ЕС по низковольтному оборудованию 2014/35/EU и Директивой RoHS (Restriction of Hazardous Substances - правила ограничения содержания вредных веществ) 2011/65/EU и Директивой в отношении энергопотребляющих изделий 2009/125/EC.



## SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTION

Läs alla anvisningar innan du börjar använda denna APPARAT. Denna apparat är endast avsedd för användning i hemmet.

Instruktionerna finns även på vår hemsida. Gå in på [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**VARNING:** Använd inte apparaten nära badkar, duschar, tvättställ eller andra kärl som innehåller vatten.

**VARNING:** När fönen används i ett badrum, dra ut strömkontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en risk även när fönen är AV.

För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en jordfelsström på högst 30mA till den strömkrets som försörjer badrummet. Rådfråga din elektriker.

Denna apparat kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunnande om användningen sker under övervakning eller om de har blivit visade hur apparaten används på säkert sätt och förstår de förbundna riskerna.

Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en på motsvarande sätt kvalificerad person för att undvika fara.

**VARNING:** Lämna inte en påslagen apparat utan uppsikt. Låt inte bar hud eller ögonen komma i kontakt med någon varm yta på apparaten under användning. Lägga inte apparaten på ett värmekänsligt underlag när den är varm eller ansluten till nätströmmen. Koppla alltid bort apparaten från strömmen när den inte används.

**VARNING:** Blockera inte luftinloppet eller luftutloppet under användning. När apparaten används, var försiktig så att inget hår kommer in i luftinloppets öppning. Luftutloppet på denna apparat blir het under användning, så vidrör inte utloppet eller eventuella tillbehör som är anslutna till utloppet.

**OBS:** Använd endast till handdukstorkat hår.

**VARNING:** Om apparaten skulle drabbas av något fel, försök inte reparera den. Apparaten innehåller inga delar eller komponenter som kan servas av användaren.

### Funktioner:

Se sid. 1.

**A. Multi-dimensionella strån**

**B. Avtagbar vattenbehållare**

**C. Ängomkopplare med anpassade inställningar**

**D. Tunn och lätt ergonomisk design**

**E. Trasselfri vridsladd**

**F. Värmeskyddshandske**

Apparatens faktiska utseende kan skilja sig från bilderna.

**Hydro-Mist-Ultraljudsteknologi**

Tillför fukt till håret för mer varaktiga resultat.

**Multi-Dimensionella Och Utrasslande Strån**

För bättre kontakt och ett slätt, rakare resultat.

**Avstängning Vid Överhettning**

Denna apparat är utrustad med en termostast som cyklar till läget AV (0) här fönen ifall apparaten skulle överskrida den optimala torknivån pga. delvis blockerat luftinlopp eller luftutlopp. Om apparaten skulle stoppa, stäng AV (0) apparaten och låt den svalna. När apparaten har svalnat återställs termostaten automatiskt och du kan fortsätta använda apparaten.

**Styling**

Handdukstorka håret för att bli av med överskottsvatten och kamma därigenom igenom det fuktiga håret för bästa resultat. För omkopplaren till önskad inställning. Använd den låga inställningen LOW (I) till fint eller tunt hår och den höga inställningen HIGH (III) till tjockt och grovt hår. Använd inställningen COOL (☺) för att bevara stylingen. För bästa resultat, dela upp håret i hanterliga sektioner och torka varje sektion för sig. Placera Salon One-Step Smooth & Shine™ fön och hårstylare nära hårrötterna och låt den glida ner mot topparna. De mjuka stråna bidrar till att trassla ut och släta till även de svåråtkomliga områdena på bakhuvudet. Du rekommenderas att använda långsamma, stadiga rörelser när du stylar tjockt och/eller lockigt hår. Upprepa detta på de återstående sektionerna tills håret har torkats med en lyxig, mjuk och silkeslen styling. Stäng av apparaten när du har torkat och stylat håret.

**FÖRSIKTIGHET:** I vissa situationer använder du kanske din fria hand för att underlätta stylingproceduren. I sådana fall rekommenderar vi starkt att du använder den medföljande handsken för att skydda din lediga hand mot den heta luftsen som kommer ut från stylaren.

**Styling Med Hydro-Mist-Funktionen**

Så här fyller du behållaren:

- Låt vattenbehållaren glida utåt från apparatens framsida (bild 1).
- Ta av gummilocket (bild 2).
- VAR NOGA MED ATT INTE VIDRÖRA DIMUTGÅNGSOMRÅDET.
- Fyll behållaren ENDAST med vatten (bild 3). PLACERA INTE APPARATEN UNDER KRANEN

FÖR ATT FYLLO PÅ DEN.

- Sätt tillbaka gummilocket.
- Låt vattenbehållaren glida tillbaka och snäppas ordentligt på plats i apparaten (bild 5). En full behållare räcker i cirka 20 minuter. Efter 20 minuter stänger den automatiska avstängningsfunktionen av Hydro-Mist-funktionen. Du aktiverar funktionen på nytt genom att fylla behållaren med vatten, så att du kan fortsätta att torka och styla håret.

Så här aktiverar du Hydro-Mist-teknologin - Tryck och håll in On/Off (I/O) -ångknappen i två sekunder (bild 6). Ångan aktiveras mellan stråna (bild 7). RIKTA INTE ÅNGAN DIREKT MOT DINA ÖGON.

**Andra-Dags-Tips**

Aktivera Hydro-Mist-funktionen och kamma igenom ditt andra-dags-hår för att fräscha upp din look.

**Rengöring**

Koppla alltid bort apparaten från nätströmmen efter användning och låt den svalna före rengöring. Torka av utsidan på fönen med en lätt fuktad trasa och torka därefter torr. Dam och ludd kan avlägsnas från luftintagsöppningar med en liten borste eller en dammsugare med ett borsttillbehör.

**Rengöra Paddelborstens Strån**

Koppla bort enheten från strömmen. Håll din Salon One-Step Smooth & Shine™ fön och hårstylare med stråna vända neråt. Använd ett rengöringsverktyg (som t.ex. en gles kam) för att varsamt avlägsna smuts, skräp och hårstrån från paddelborstens strån och utsida. Fortsätt med detta i cirka 60 sekunder eller tills allt skräp är borta. Inget rengöringsverktyg medföljer. Rengör paddelborsten varje vecka eller vid behov.

Använd INTE vatten eller andra vätskor för att rengöra borstshuvudet.

**Förvaring**

Koppla alltid bort fönen från nätströmmen när den inte används.

Låt apparaten svalna innan du stuar undan den. Förvara alltid fönen på en torr plats. Dra in och i och snurra inte sladden. Linda inte sladden runt apparaten eftersom det kan få sladden att bli slitna i förtid och gå sönder. Kontrollera regelbundet att strömladden inte är slitna eller skadad (särskilt vid de punkter där den går in i apparaten och kontakten).

**Garanti Och Servicektion:**

Din Revlon-apparat garanteras mot defekter vid normal användning i fyra år från datum för ursprungligt inköp. Om din produkt inte fungerar tillfredsställande på grund av defekter i material eller tillverkning under garantiperioden, kommer den att bytas ut. Behåll kvittoet eller annat inköpsbevis för alla anspråk under garantiperioden. Garantin är giltigt om inköpsbevis inte visas upp. Du behöver bara lämna tillbaka apparaten till inköpsstället tillsammans med ett giltigt kvitto, så byter vi ut den utan kostnad. Denna garanti omfattar inte

defekter orsakade av missbruk, vanvård eller av underlätlese att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Tillverkningsdatumet anges med det fyrsiffriga batchnumret som finns baktill på produkten. De första två siffrorna anger tillverkningsvecka och de två sista siffrorna anger tillverkningsåret. Exempel: 3419 - produkten tillverkades vecka 34 år 2019.

För produktsupport, gå till:  
[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

För produktinformation, gå till:  
[www.revlonbeautyca.com](http://www.revlonbeautyca.com)

#### Kassering

 Denna apparat överensstämmer med EU:s lagstiftning 2012/19/EG om återvinning av uttjanta produkter. Produkter med symbolen "överkorsad soptunna på hjul" på märklåt, presentförpackning eller i instruktioner ska, när de inte kan användas längre, återvinnas åtskilt från hushållsavfall.

En uttjänt apparat får INTE kastas i hushållssoporna.

Din lokala återförsäljare kanske har ett återtagningssystem när du är redo att köpa en ersättningsprodukt, alternativt kan du kontakta lokala myndigheter för mer hjälp och råd om vart du ska ta din apparat för återvinning.

Denna produkt är CE-märkt och tillverkas i överensstämmelse med det elektromagnetiska direktivet 2014/30/EU, lågsämningsdirektivet 2014/35/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU och direktivet om energirelaterade produkter 2009/125/EG.

## BU ÖNEMLI GÜVENLİK TALİMATLARINI SAKLAYIN

Bu cihazı kullanmaya başlamadan önce tüm talimatları okuyun.

Bu cihaz yalnızca ev ortamında kullanıma yöneliktir.

Bu talimatlar web sitemizde de bulunmaktadır. Lütfen şu adresi ziyaret edin:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)



**UYARI:** Bu cihazı küvet, duş, lavabo ve su içeren diğer alanların yakınında kullanmayın.

**UYARI:** Saç kurutma makinesini banyoda kullanıyorsanız saç kurutma makinesi KAPALI konumda olsa dahi su yakınında tehlike arz edeceğinden kullandıktan sonra fişini prizden çekin.

İlave koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine anma artık işletme akımı 30mA'yı geçmeyen bir artık akım cihazının (RCD) kurulması önerilir. Destek ve öneri için montörünüze danışın.

Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, algısal ya da zihinsel becerileri eksik ya da bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimatları almaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.

Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılamaz.

Güç besleme kablosu zarar görmüşse, bir tehlikeden kaçınmak için, üretici, servis görevlisi veya benzer şekilde nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

**UYARI:** Cihaz çalışır durumdayken başından ayrılmayın. Cihazı kullanırken çıplak cildinizin veya gözlerinizin cihazın sıcak bir yüzeyine temas etmesine izin vermeyin. Cihaz sıcakken veya fişe takılıyken ısıya duyarlı yüzeylere koymayın. Kullanmadığınız zamanlarda mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

**UYARI:** Kullanım sırasında hava girişini veya çıkışını engellemeyin. Cihazı kullanırken hava giriş açıklığına saç girmemesi için önlem alınmalıdır. Bu cihazın hava çıkış açıklığı kullanım sırasında ısınır, bu nedenle hava çıkışına veya bu çıkışa bağlı aksesuarlara dokunmaktan kaçının.

**NOT:** Saçlarınıza tutmadan önce saçlarınızı mutlaka havluyla kurulaşın.

**UYARI:** Bu ürünün arızalanması durumunda kendiniz onarmaya çalışmayın. Bu cihazda bakımı kullanıcı

tarafından yapılabilecek bir parça veya bileşen bulunmamaktadır.

#### ÖZELLİKLERİ:

Bkz. sayfa 1.

- A. Çok yönlü teller
- B. Söküp takılabilen su haznesi
- C. Özel ayarlara sahip buhar dağıtıcısı
- D. İnce, hafif ve ergonomik tasarıma
- E. Dolanmayan döner kablo
- F. Isıya Dayanıklı Eldiven

Bu cihazın görünümü resimlerinden farklı olabilir.

#### Ultrasonik Hidro Buğu Teknolojisi

Daha uzun süre dayanarak sonuçlar için saçları nemlendirir.

#### Çok Boyutlu Ve Saç Açıcı Teller

Daha iyi bir temas ve daha yumuşak ve düz sonuçlar içindir.

#### Aşırı Isınma Kesici

Bu saç kurutma makinesi, hava giriş veya çıkış açıklıklarının kısmen engellenmesi nedeniyle cihazın sıcaklığı optimum kurutma seviyesini geçtiğinde cihazı KAPALI (O) konuma getiren bir termostat içermektedir. Cihazın durması durumunda cihazı KAPALI (O) konuma getirin ve soğumasını bekleyin. Cihaz soğuduktan sonra termostat otomatik olarak sıfırlanır ve ardından kullanıma devam edebilirsiniz.

#### Şekil Verm

En iyi sonuçları elde etmek istiyorsanız aşırı suyu gidermek için saçlarınızı öncelikle havluyla kurulaşın ve ardından tarayın. Dügmeyi istediğiniz avara getirin. Hassas ve ince telli saçlar için LOW (I) (Düşük) ayarını ve sert ve kalın telli saçlar için HIGH (II) ayarını kullanın. Şekil verdikten sonra korumak için COOL (☼) (Soğuk) ayarını kullanın. En iyi sonuçlar için saçlarınızı kolay işlem yapılabilir bölgelere ayırın ve her bir bölümü ayrı olarak kurutun. Salon One-Step Smooth & Shine™ Saç Kurutma Makinesi ve Şekillendiriciyi saç köklerinize yakın bir noktaya tutun ve saç uçlarına doğru kaydırın. Yumuşak tabanlı teller dolanmış saçların açılmasına yardımcı olur ve başnızın arkasındaki ulaşılması güç alanları dahi düzleştirir. Saçlarınız kıvrıksa veya kalın telliyse sabit, yavaş bir hareketle kullanmanız önerilir. Tam olarak kurutarak saçlarınıza canlı, yumuşak, ipeksi stiller verene kadar kalan bölgelerde bu işlemi tekrarlayın. Kurutma ve şekil verme işlemi sona erdiğinde cihazı kapalı konuma getirin.

**İKAZ:** Bazı kullanım koşullarında şekil vermeye yardımcı olmak için boştaki elinizi kullanmak isteyebilirsiniz, bu gibi durumlarda elinizi sıcak havadan korumak için ürünle verilen eldiveni kullanmanız şiddetle önerilir.

#### Hidro Buğu Özelliğiyle Şekil Verme

Hazne nasıl doldurulur:

1. Su haznesini kaydırarak ünitenin ön tarafından çıkarın. (Şekil 1.)

2. Kaucuk tapayı kaldırın (Şekil 2.) BÜĞÜ ÇIKIŞ ALANINA DOKUNMADIĞINIZDAN EMİN OLUN.
3. Hazneyi SADECE suyla doldurun (Şekil 3.) CHAZA MUSLUK ALTINDA SU DÖLDÜRMAYA ÇALIŞMAYIN.
4. Kaucuk tapayı geri yerine takın.
5. Su haznesini kaydırarak cihaza geri takın ve yerine tam olarak oturduğundan emin olun (Şekil 5). Tam dolu bir hazneyi yaklaşık 20 dakika kullanabilirsiniz. 20 dakikanın sonunda Otomatik Kapatma işlevi, Hidro Buğu özelliğini devre dışı bırakır. Tekrar etkinleştirmek için hazneyi doldurun ve kurutmaya ve şekil vermeye devam edin.

Hidro Buğu teknolojisi nasıl kullanılır - Buhar Açma/Kapama(I/O) düğmesini 2 saniye basılı tutun (Şekil 6.) Buhar, teller arasından uyuşulur (Şekil 7.) BUHARI DOĞRUDAN GÖZLERİNİZE TUTMAYIN.

#### İkinci Gün İçin İpucu

İkinci gün görünümünüzü tazeleme için Hidro Buğu seçeneğini açık konuma getirerek saçlarınızda geçirin.

#### Temizleme

Kullandıktan sonra cihazın fişini mutlaka prizden çekin ve temizlemeye başlamadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Saç kurutma makinesinin dış yüzeyini hafifçe nemlendirilmiş bir bezle silin ve ardından kuru bir bezle kurulaşın. Hava giriş açıklıklarında bulunan toz ve yabancı maddeler küçük bir fırça veya fırça aksesuarı takılmış bir elektrik süpürgeyle temizlenebilir.

#### Fırça Tellerinin Temizlenmesi

Cihazın fişini prizden çekin. One-Step Smooth & Shine™ Saç Kurutma Makinesi ve Şekillendiricisi telleri aşağı bakacak şekilde tutun. Şekillendiricinin tellerinde ve fırçanın yüzeyinde kalan kirleri, saç tellerini ve yabancı maddeleri temizlemek için bir temizlik aracı (örneğin geniş telli tarak) kullanın. Yaklaşık 60 saniye veya tüm yabancı maddeler temizlenene kadar işleme devam edin. Bu temizlik işlemi haftada bir defa veya gerektiğinde tekrarlayın.

Fırça başını temizlemek için su veya başka bir sıvı KULLANMAYIN.

#### Saklama

Kullanmıyorken daima fişini prizden çekin. Kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Daima kuru bir yerde saklayın. Kablosunu çekmeyin ve bükmeyin. Kablonun normalden önce aşınmasına ve hasar görmesine neden olabileceğinden kabloyu cihazın altına sarmayın. Elektrik kablosunu (özellikle de cihaz ve fişe yakın kısımlarını) olası aşınmalara ve hasarlara karşı düzenli olarak kontrol edin.

#### Garanti Ve Servis Bölümü

Revlon cihazınız, orijinal satın alma tarihinden itibaren dört yıl boyunca normal kullanımı koşulları altında arızalara karşı garanti altındadır. Ürününüz, garanti süresi içinde malzemeler veya imalattaki kusurlar nedeniyle memnun edici bir şekilde çalışmıyorsa yenisiyle değiştirilecektir. Lütfen garanti süresi boyunca gerçekleştirilecek talepler için faturanızı ya da diğer bir satın alma belgesini saklayın. Satın alma kanıtı bulunmaması durumunda garanti geçersiz hale gelir. Yapmanız gereken tek şey ücretsiz değişim için geçerli bir fişle birlikte cihazı aldığınız yere geri götürmektir. Yanlış kullanımdan, kötü kullanımdan ya da bu kılavuzda yer alan talimatlara uyulmamasından kaynaklanan arızalar bu garantinin kapsamına girmez.

Üretim tarihi, ürünün arkasında 4 haneli bir Parti Numarası ile belirtilmiştir. İlk hane, ürünün yılı kaçınıcı haftasında üretildiğine karşılık gelirken son 2 hanesi üretim yılına ifade eder. Örnek: 3419 - ürün, 2019 yılının 34. haftasında üretilmiştir.


Ürün desteği için lütfen şu adresi ziyaret edin:

[www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support)

Ürün bilgileri için lütfen şu adresi ziyaret edin:

[www.revlonbeautyca.com](http://www.revlonbeautyca.com)

#### Atma

 Bu cihaz, kullanım ömrü sonunda geri dönüştürmeyle ilgili olarak AB yönetmeliği 2012/19/EC ile uyumludur. Bilgi etiketi, hediye kutusu veya talimatlar üzerinde 'Üzerinde Çarpı İşareti Bulunan' tekerlekli çöp kutusu sembolü içeren ürünler faydalı ömürlerinin sonunda evsel atıklardan ayrı olarak geri dönüştürülmelidir.

Lütfen cihazı normal evsel atıklarla birlikte ATMAYIN.

Yakınızdaki ürün satıcısı, yeni bir ürün satın almaya hazırsanız bir 'geri alma' kampanyası yapıyor olabilir veya alternatif olarak, ilgili makamlarla iletişime geçerek cihazı geri dönüştürme için nereye götüreceğiniz konusunda yardım ve öneri alabilirsiniz.

Bu ürün, CE işareti taşımaktadır ve 2014/30/ EU Elektromanyetik Direktifi, 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi, 2011/65/EU ROHS Direktifi ve 2009/125/EC Enerji Kullanan Ürünler Direktifi ile uyumlu şekilde üretilmektedir.

**ADDITIONAL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

# REVLON®

220-240V ~ 50-60Hz 2.5-2.72 A

Type EH5232BL

The REVLON® trademark is used under license from Revlon, by Helen of Troy Limited.



European Headquarters  
Helen of Troy - Kaz Europe Sàrl  
Place Chauderon 18  
1003 Lausanne - Switzerland

HOT (UK) Ltd  
1-4 Jessops Riverside, 800 Brightside Lane  
Sheffield, S9 2RX United Kingdom.

©2019 Revlon. All rights reserved. (AW013706).



Made and  
printed in China

AW ISSUE No#: 2 Date: 01APR19

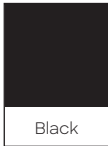
# Helen of Troy

Start Date 25FEB19  
Model# **RVDR5232E**  
UK/E E  
Agile AW# AW013706  
AW Issue# No#: 2 Date 01APR19  
Languages 18  
File Name rvdrib.RVDR5232E.AW013706.INDD  
Designer Simon Finch (SYZ Design)  
Factory Best Lane  
Bar Code# n/a

## Packaging Specifications

Dimensions H185mm x W90mm  
Material 60gsm Wood free paper  
Finishes Saddle stitching  
Colours Black

This proof is not  
intended for  
colour matching  
but for colour  
indication



## Proof Stages

26FEB19 1st proof for comments  
26FEB19 Amends LP & MS  
01MAR19 Added 'Glove...' translation line  
01MAR19 Approved, released for  
production  
No#: 1 Date 01MAR19  
01APR19 Updated Type# to EH5232BL  
and re-released for production

## Approvals

BM/MKT	29MAR19	Camille Bosson
MKT MNG	---	---
Design	01APR19	Loc Pham
Eng. UK/E	29MAR19	James Briscoe
Eng. APO	01APR19	John Guo
Legal	---	---

**Helen of Troy**  
- Kaz Europe Sàrl  
Creative Department  
Place Chauderon 18  
1003 Lausanne  
Switzerland

**HOT (UK) Ltd**  
1-4 Jessops Riverside  
800 Brightside Lane  
Sheffield - S9 2RX  
United Kingdom